

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конт. почт. ш. 504-060.  
Адреса для телеграм:  
"Діло" Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не повертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 :  
Піврічно 30-00 :  
Річно 60-00 :  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америці 1 долар, Фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр. Чехословаччини 30 ч. к.  
— в усіх інших краях по  
750 зол.

Телеф. Редакції: 229-41.  
Друківні: 229-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Різдвяна промова Папи Пія XI.

З нагоди латинського Різдва виголосив Папа перед мікрофоном по італійськи велику промову, яку опісля сам повторив у кількох інших мовах. Передовсім Папа торкнувся еспанської громадянської війни. Це — мовляв — нова острогода для всього світу, зокрема для Європи, поважніша і більше грізна, ніж усі попередні. Ті сумні події з жахливою певністю і виразно

вказують, що жде Європу, коли вона негайно не вживе відповідних засобів оборони і санації.

У дальшій частині промови можна додати натяки проти націонал-соціалізму. На жаль, між тими, — говорив Папа — що борються лад і культуру проти безбожного комунізму, а на-

віть приписують собі першу роль у тій боротьбі, є чимало людей, що проти своїх противників уживають фальшивих і лихвісних засад. Хто намагається погасити у людських, зокрема в молодечих серцях віру в Христа і Боже об'явлення, хто вважає Церкву перешкодою в поступі і процесі дозрівання нації, цей не лише не кладе основ під краще завтра людства, але ще й нищить справжні і доцільні засоби оборони проти найжахливішого лиха і несвідомо помагає тим, що їх будімо поборює. Якими засобами слід поборювати комуністичну загрозу, на те вказував Папа вже пераз.

Свою промову закінчив Папа закликом до вірних, щоб вони пожертвували свої терпіння Богові як жертву за навернення невірних, за мир, за добро всієї Церкви і зокрема за нещасну Іспанію.

## Большевизм - це найбільший ворог світу!

ПРОМОВА МІНІСТРА Р. ГЕСА.

Заступник німецького канцлера міністер Рудольф Гес виголосив перед мікрофоном різдвяну промову до всіх німців, що живуть у Німеччині й поза нею. Він сказав м. ін.: „Тепер бажаємо мира тимбільше, що саме під кінець цього року зростає большевицька загроза. На щастя для культурних народів рівнобіжно зі зростом небезпеки росте свідомість, що большевизм — це єдиний ворог, який постійно загрожує трудящий мир народів, щастя держав та добробут націй.

Большевизм — це світова революція злого і низького проти доброго і шляхотного.

Великі державні мужі знов оцінили ту найбільшу загрозу нашого часу і зробили все можливе, щоб протиставити їй одиоційний фронт. Закріпленням давніх дружніх взаємин з фашистською Італією та німецько-японським договором проти Комінтерну Гітлер зробив новий поважний крок до безпеки Німеччини і світу проти большевизму“.

## Франція зміцнить свої укріплення у Піренейх та в Мароку?

ПАНІЧНИЙ СТРАХ ПЕРЕД НІМЕЦЬКИМИ ДОБРОВОЛЬЦЯМИ В ІСПАНІЇ.

Як повідомляє париська преса, ген. Гамелен заявив міністрові Даладіє, що необхідно скріпити фортифікації на обох відтинках кордону з еспанською територією:

у Піренейх та в північному Мароку. Урядові кола

### Галицька Каса Ощадности у Львові

видає ощадності книжечки на показання або імені, золоті або в зол. в золоті, платні на кожне жадання або термінові.

#### ВКЛАДКИ

ощадності вкляжені в Галицькій Касі Ощадности у Львові користають в поруки Держави.

#### ФОНД

резервний понад 4,200.000 золотих.

стараються затерти погане враження і твердять, що не йде тут про реакцію на певне становище в Європі.

Не зважаючи на те, атмосфера напружена. Французька преса веде таку завзяту протинімецьку кампанію, як ще ніколи від часу окупації Надренії.

„Тан“ пише:

Франція і Велика Британія не можуть допустити ані до утворення німецької армії в Іспанії з добровольців, ані до порушення „статус кво“ у басейні Середземного Моря.

„Парі Суар“ остерігає Німеччину: коли вона — мовляв — хоче вести в Іспанії політику на власну руку, вона наражається на відокремлення, зате коли зречеться таких амбіцій, знайде підтримку та корисні умовини до господарської розбудови.

Французький міністр закордонних справ Дельбос говорив з німецьким амбасадором гр. Вельчеком підкреслюючи, що необхідно рішуче перевести в життя постанови про неінтервенцію.

### ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ВЗИВАЄ ІНШІ ДЕРЖАВИ НЕ ПУСКАТИ ДОБРОВОЛЬЦІВ ДО ІСПАНІЇ.

Бритійський уряд наказав своїм абасадорам натискати на уряди Німеччини, Італії, Португалії та ССРСР, щоби вони відповідними постановами

припинили доплив чужинських добровольців до Іспанії.

Франція мабуть зробить подібний демарш у тих самих урядів, але на власну руку.

## „Згинь, але разом з Чанкайшеком“ - погрожує Чансуліян.

З переговорів нанкінського уряду зі збунтованим маршалом Чансуліяном покищо не вийшло нічого. Це видно з промови, що П марш. Чансуліян виголосив через радіо. Він заявив, що триматиме Чанкайшека далі як

заручника. „Якщо літаки нанкінського уряду збомбардують Сянфу, згинь разом з Чанкайшеком“ — заявив Чансуліян.

## Як большевики розбудовують Київ.

На місце Михайлівського монастиря — совнарком.

Розбудова Києва йде у тому напрямі, щоби затерти специфічний характер столиці совітської України. На місці старинного Михайлівського монастиря почали будувати багатопверховий будинок совнаркому УССР: 1937 р. досить будова домішки центрального комі-

тету комуністичної партії. На Володимирській горі стоїть величезний пам'ятник Леніна. На давньому Хрещатику побудували „радіовий театр“, біля ланцюгового мосту „зелений театр“. Правий беріг Дніпра обкладають гранітом.

Кожна свідома господиня вживає до печива тільки дріжджевого порошку і ваніліневого цукру та ароматів  
кооп. „П Л А С Т“

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третого Мая 15.

приймає вкладки ощадности і як централь кредитова для українських кооперативів усіх видів дає кредити на піднесення господарства і промислу.

## Від дрібної метушні - до великих проблем!

З приводу Загального Збору Рідної Школи  
25. XII. п. р.

Львів, 26. XII. 1936.

Вчорашній дорічний зїзд діячів Рідної Школи є явищем, яке мусить глибоко сколихнути громадянську опінію. Стверджуємо: понад 9-годинні, йоді дуже палкі наради 300-членного зборища людей, які зіхалися з усіх усюдів краю, згаляли час, витратили тисячі приватних та громадських грошей, покінчилися — нічим. Бо вибрано Управу, якої голова й один член тут-же, таки ще на Зборах, зрезигнували. Установа, якої велетенське значіння для нації признає кожний, опинилася в дуже кригічний для себе хвилині фактично без проводу. Отже сотні делегатів по цілоденних нарадах не виконали статутного завдання, для якого зіхалися. Не виконали саме в часі грізного фінансового положення установи і в хвилині, коли одну з її найважливіших ділянок праці — доріст — ліквідують зовнішні чинники. Реєструємо явище справді трівожне: параліж діяльності одної з найважливіших всенародніх українських установ — унаслідок помилкової власної статутної структури.

Нашого твердження не змінить навіть обставина, що може Головний Управі Рідної Школи в найближчих днях чи годинах удасться вийти з прикрого для себе положення. Може персональні люди вдасться заповнити. Та проте це не змінює факту, що помилкові статутні постанови паралізують ефект праці найважливішого II органу, Зїзду.

Що цікавого внесли вчорашніх кількадесят промовців, за винятком двох? Який глузд з того, що вони втратили цілий день, адебільша розсварилися, зневірилися у себе і розіхалися? Кого може збудувати видошище, що галерія (себто гості!) паралізує наради делегатів? Кого не потрясло те, що молоденькі інтелігентки не шанують сивого волоса поважного священика і з брутальним глумом накидуються на нього? Чи це оправдувало їхню поведінку, навіть, колиб цей священик, як провідник Зборів, повісив надто ригористично чи навіть односторонньо супроти опозиції? До речі: в імя чого була ця опозиція зорганізована? Адже вона не підняла ніякої думки, з якою не годієсь Збір! Адже вона признавала сама, що не видвигає ніяких гасел, в імя яких малаб іти боротьба, якими можнаб оправдати затрату стільки дорогого часу й енергії! Так цього не виправдує в ніякому разі змагання опозиції до деяких персональних анім у Головній Управі! Не оправдує тим більше, що Збір делегатів був би, здається, без спротиву, як стій, погодився навіть на поважніші зміни.



Вступіть, переконайтеся  
без обов'язку купити

**Е. ДУМІН** Львів, Коперника 23.  
(вище пошти)

найдешевше можна купити  
світлоти і т. д. з жіночих річей: білія тепло  
шкірки і вовни і т. д.

в найліпших татунку з мужських річей: білія  
звичайне і тепло, рукавички, кравати, камашки,  
і шовкове, панчохи шовкові і вовни, рукавички  
— Косметика в великому виборі. — 2-5

Від цілого десятиліття перед Рідною Школою стоїть одна і та сама проблема, досі не розв'язана: зміна статуту для утворення дієвості кермуючих її органів. Коли до цієї зміни не прийде, Товариство „Рідна Школа“ опиниться перед катастрофою. Йому грозить руїна внаслідок власної немочі. Це проречено доводить щогорічні збори делегатів, які в хвилині для Товариства грізній знову змінили найцінніших його провідників, допустили знову до прориву у його суцільній діяльності.

Українська прилюдна громадська думка просто домагається від нової Головної Управи, щоб вона вивела Рідну Школу з її статутного імпаку. Треба доконче зреорганізувати саму структуру Головної Управи, зробити її здибною до відповідальності, неперервної праці, праці на довгі літа, на підставі заздалегідь виробленого плану, який обіймав би найістотніші, найбільш пекучі потреби української нації на її виховному і шкільному відтязку. Треба теж зреорганізувати представництво Зізду Р.Ш. Скінчим нарешті з явищем віч, замість нарад! Хай нарешті зізди будуть підсумком праці, а не лайкою, хай критикують, планують, радять, а не ображують, уводять розтіч, зневірюють!

Однак ми не можемо обмежитись лише до цих завдань. Щогорічний зізд — і зрештою не він перший — виказав далеко глибші, ніж статутів, недостаті Рідної Школи як всенародної установи. Запитуюмо: чи справді це коначне, щоб осередком уваги багатоголового зібрання були фінансові справи? Не перечимо, що без фінансів діяльність ніякої установи не дається подумати. Алеж, чи це мають дискутувати, направляти, планувати сотні здебільша дилетантів? Чи не могла б Рідна Школа виробити свого фінансового пляну у кружку кількох фінансистів?

Справа доросту насуває теж рефлексії. Колиж нарешті наші центральні узгодять ту парину своєї діяльності? Не у гнів їм: однак ми таки не розуміємо, чому доконче потрібні окремі дорости Р. Школи, Просвіти, С. Укра-

нок, С. Господаря, католицькі, Лугів, Соколів, Каменярів і т. д.? Чи не вдалося б тут бодай дещо узгодити й упростити. Кому потрібна ця незвичайно виснажлива боротьба за впливи, яку українська молодь веде саме в дорості?

Врешті справа умасовлення впливу Рідної Школи. Тут числа говорять самі за себе. Коли в річному звідомленні Р.Ш. читаємо, що з рідношкільних бібліотек користало 8.530 з молоді і 3.680 зі старших, то це рішуче за мадо. З бібліотек „Товариства Школи Людовей“ користають сотні тисяч поляків і хто зна чи не більше українських читачів, як їх мають бібліотеки Р. Школи. До шкіл Р. Школи не ходить навіть один повний відсоток усіх українських дітей у шкільному віці. Не забуваймо, що українських дітей у пошкільному і передшкільному віці, себто одиниць, які живуть на вдержанні своїх родин, є на нашій території у Польщі приблизно 2 і пів мільона. Скільки з того обіймає своїм впливом Рідна Школа та її заведення? Вже поставлення цих питань показує, що справа українського національного впливу на обличчя українського доростаючого покоління в нас далеко не розв'язана. Безперечно це торкається не лише Р. Школи. Тут терени експансії і для Просвіти і для організацій фізичного виховання і для преси і для Церкви і для приватної ініціативи. Та проте нам видається, що організація тієї виховної експансії, цього впливу на мільонові маси української дітвори є справою перш усього Рідної Школи. Нам видається, що власне це повинно бути головною її турботою, головним джерелом її ініціативи, громадської енергії, запалу, винахідливості, розмаху. Бо саме розв'язка цієї проблеми, проблеми свого незалежного впливу на мільонові маси української дітвори є тим істотним, скажемо навіть, історичним завданням, яке має виконати Рідна Школа.

Яка — з уваги на ті великі проблеми — жакливо дрібненька, яка до стида гнітуча була вчорашня метушня на рідношкільному зізді!...

— О —

Найпевніше і найкорисніше примістиш свої ошадности в

## Міський Комунальний Касі Ошадности

у Львові, вул. Валога 7 і 9 (власні будинки)

та в її Відділах при вул. Городецькій 60 і Жовківській 75.  
з золотих або золотих в золоті. 3070 19-?

В цей спосіб одбудеш відповідні відсотки, охоронишся перед збугою або впадінню і в кожній хвилині можеш диспонувати своїм майном. — Завдяки квотам, одбудеш із ошадностих вкладів, признала Каса 28,260.000 золотих гіпотечних кредитів, на які вбудовано 685 доми та вірмонтано 241 дом. — Понад 3,000.000 зол. річно виплачує Каса відсотків своїм вкладникам. — 6,300.000 зол. — це резервові фонди Каси. — За вклади і їх відсотки ручить Громада м. Львова цілим своїм майном.

## Найближчий бій за Європу.

Думки члена Італійської Академії.

(Від нашого кореспондента).

Рим, 19. грудня 1936.

„Грізною хвилиною“ називає член Італійської Академії Фр. Конполя теперішній час в Європі, у своїй останній статті в „Gazetta del Popolo“. Починається вона так:

„Вважаємо за свій обов'язок дивитися мужньо в очі дійсності і ще раз силуватися, поки ще не запізно, отворити очі також тим державам або урядам, які вперлися і тримають заплющені очі навіть на краю пропасти. Причиною цього вроджене умовне лінивство, або старечий параліж волі та ідеологічно-сектарське адегенерування“.

Автор вважає, що теперішній момент рішальний для дальшої будуччини Європи, тому що тут іде про життя або смерть самої Європи та її культури, бо Європа нині, якщо не є напередодні війни, то знаходиться в найвищому ступні небезпеки війни.

Причиною цього грізного стану Європи — це більшовицька Росія, яка скинула з себе останню маску і в цілком отвертим цинізмом вишлася у громадянську війну в Іспанії. Цього братовбивства Москва хотіла, приготувала і викликала його, підпомагаючи досі потайки

руками своїх обережних співробітників. Нині ця підтримка вже цілком явна.

Тисячі запоморочених „добровольців“ — куплених або стероризованих — зібраних у краю або у своїх західних васалів; сотні літаків, танків, гармат і різного роду воєнного матеріалу йдуть до Іспанії, а найвище командування в Іспанії перейшло із слабих рук Кабалеро і Азана, до твердих і окровавлених Розенберга і Белі Куна.

Бій за Мадрид виявив цілком ясно, що національні війська генерала Франка зустрілися здебільша з комуністичними легіонами, де нема ані одного еспанця, та що ця боротьба, яка ще до недавня була внутрішньою справою Іспанії, набуває щораз то більше рис боротьби за незалежність проти чужого наїздника. Навіть найменше почуття солідарності і людської гідності культурних народів не повинно допустити до дальшого штучного проливу крові, до маскування безборонного населення поза фронтом, до всіх тих страхів і до дикого нищення мистецьких скарбів еспанського народу.

Та наслідки цього ще страшніші.

Якби більшовицький Росія дійсно віддала перемоги Іспанії і створити в Каталонії нову соціалістичну республіку, як це більшовицькі симі отагерно признали, — себто свою західну білу розкладу, то нема сумніву, що її улялося би також подолати і Францію, яка вже нині має податний ґрунт для більшовизму. А це означає війну, бо певно, що тоді пожежа поширится з Іспанії та Франції на цілу Європу.

Ця нова війна буде далеко страшніша, ніж остання, не тому, що збільшилася засоби нищення і можливості зруйнувати літаком ос-

НОВОВІД-  
КРИТА Ф-ма

**„ЕЛЕКТРОФОН“**  
Львів, вул. Жайлівська 2. 11

поручає електротехнічні та радіотехнічні роботи найвищих класів. Жарники по 70 сот. Максимальну радіотехнічну лабораторію, будує радіоприймачі найновіших типів (superheterodyne) та інші правдиві всі типи солідно і дешево. 3332 2-13

редок кожної держави, а тому, що вона буде йти в усіх напрямках. Остання війна була лише міжнародна, а ця буде ще й соціальною і громадянською; та була політична, націоналістична і імперіалістична, ця буде ідеологічна, або релігійна. Нова війна це буде боротьба між життя і смерть Європи; остання війна йшла за гегемонію між культурними державами. У цій війні Європа, вже підморожена, затроєна і зражена у своїй власній хаті, буде мусити боротися на два фронти — від нової наступної війни східного варварства, як це було тому 1500 літ, і яке знищило та затопило культуру



Важке для тих, що купують срібло:  
Фабрика срібних виробів

**Л. П. Нойман — Львів**  
Тільки кохановського 21. Тел. 24-74

звертає увагу зацікавлених, що її зорин срібла як проєктовані і засоблені у фабричний знак та власні фабрики, а подібні зорини продають в торговельно-публічному алекті неаручники копії її оригінальних моделей. Дістанете у Львові лише безпосередньо у фабриці та у всіх більших ювелірських крамницях у цілій Польщі.

старого світа, і нині загрожують та само культурі модерного світа, підготовляючи нову середню вічну ніч.

Через те більшовицька Росія хоче за всяку ціну цієї війни, яка віддала би під її варварське панування світ у цілковитій руїні. Через те старається цуквуванням, підкупом і шиміччям насильством спричинити цю війну і атякнути Європу у війну, якої вона сама не може вести. Через те вона підчинила своїй грі французьку політику, зв'язуючи Францію шаленим союзом, і створила „народний фронт“ та пхала і пхала своїх одиодумців у Франції до систематичної провокації Італії та Німеччини, через те вона старється зробити Лігу Націй своїм слуханим знаряддям і спричинила в Іспанії громадянську війну з усіма її страхіттями.

Якщо Європа хоче оминити цієї апокаліптичної війни і не хоче допустити до того, щоб замість культури прийшло московсько-монгольське здичення, то мусить якнайскорше замкнути більшовицькій Росії дорогу до Іспанії і стати в обороні своєї тисячелітньої культури і своєї відповідальності перед історією.

Англія повинна покинути вигідну та нежиттєздатну формулу, буцім то „ріаного відда-

**Геліотерм**

Львів, Академічна 7

(Гмах Шпрехера) ім. ІІ-ІІ  
Фабричний склад лікарських інструментів, меблів, апаратів рентгенівських і електро-медичних. — Низькі ціни! — Догідні умови платності! Консультат та фізика порад 3315 безплатно! 2-4

лення“ від обох „ідеологічних блоків“. Конфлікту між ідеологіями нема, бо як може існувати „рівне віддалення“ між анархією і порядком, між варварством і культурою, між раком і хірургом!

Також Франція повинна отрястися із своєї старечої союности і немочі та віднайти в собі генія культури, як-би Франція стільки дала в минулих століттях.

Всі повинні зеднатися коло Європи, щоб спасти її, а коли народи до цього нездатні, то нехай залишать це... Італії.

Такі думки італійського члена Академії.

Н. С. С.



# Національні відносини у шкільництві Чехословаччини.

(Для аналогії).

Прага, грудень 1936.

Як Чехословаччина розв'язала національне питання на шкільному фронті в т. зв. історичних землях, себто в Чехії, на Мораві та Шлезьку, видно зі звіту Державного Статистичного Уряду Чехословацької Республіки ч. 55—59 в 1935 р. Звіт цей подає низку цікавих дат, які ілюструють чехословацьке народне шкільництво на цих землях під оглядом кількості шкіл і класів та числа учнів у них за мовою навчання. Враховано сюди теж приватні школи з правом прилюдності. Всі дані відносяться до стану з 31. жовтня 1935 р.

І так у Чехії було: народних шкіл з чехословацькою мовою навчання 4448 з 13.219 класами і з 466.736 учнями; в цьому числі було 7075 учнів німецької народності. Народних шкіл з німецькою мовою навчання в Чехії було 2294 з 6376 класами та з 227.329 учнями; в цьому числі було 1341 учнів чехословацької народності (!).

На Моравії і Шлезьку в тому часі було: чехословацьких народних шкіл 2669 з 8767 класами та 315.273 учнями, німецьких 871 з 2486 класами і 88.252 учнями. Польських народних шкіл на Моравії і Шлезьку було 90 з 257 класами і 9129 учнями.

Загальне число народних шкіл в історичних землях Чехословаччини дня 31. жовтня 1936 р. було 10.372 з 31.005 класами і 1.106.719 учнями.

В цьому числі було народних шкіл в німецькою мовою навчання 3.165 з 8.862 класами та 315.581 учнями. Таким чином німецьких народних шкіл у т. зв. історичних землях ЧСР складало 31. жовтня 1935 більш ніж 30% загального числа народних шкіл.

Не менш цікава теж статистика горожанських (виділових) шкіл на цих землях. І так у Чехії було горожанських шкіл з чехословацькою мовою навчання 820 з 4.550 класами і 184.000 учнями, з німецькою мовою навчання 302 з 1527 класами та 61.288 учнями.

На Моравії і Шлезьку горожанських шкіл з чехословацькою мовою навчання було 493 з 2675 класами і 103.207 учнями, з німецькою мовою 139 з 589 класами і 22.939 учнями. Польських горожанських шкіл було 11 з 68 класами і 2592 учнями. Таким чином на загальне число 1765 горожанських шкіл в історичних землях Чехословаччини було німецьких горожанських шкіл 441, отже повних 25%.

А ще відношення учительських сил. Всіх учителів у народних школах у згаданих землях було 31. жовтня 1935 р. 31.897, у цьому німців 8.785, отже понад 30%. А в горожанських школах учителів чехословаків було 8495, німців 2553.

Цікаві, для нас до того ще й може дуже повчальні числа!

М-н.

Всі купуємо **СВЕТЕРИ, ВОВНЯНЕ БІЛЛЯ, ПАНЧОХИ І РУКАВИЧКИ**  
у відомій своєю солідністю фірмі **Брати ПАСТЕРНАК** Львів Сикстуська 15. Тел. 206-38  
ЦІНИ ФАБРИЧНІ

## Загальний Зїзд Рідної Школи.

ВИБІР ТРЕТЬОЇ КОМІСІЇ-МАТКИ.

Звіт з вчорашнього Заг. Зїзду Р. Ш. доповнюємо тим, що члени обох комісій-маток по нараді між собою устійнили склад третьої комісії-матки, що його подав до відома Заг. Зїздові дир. А. Мудрик і Зїзд його одноголосно затвердив. До цієї третьої комісії-матки ввійшли проф. Терлецький, дир. А. Мудрик, А. Павенька, студ. Масляк проф. Бучманюк і др. Ю. Корлюк.

Підчас наради цієї комісії докінчено дискусію над звітами. Дел. Гураль пропонував, щоб Р. Ш. стягнула українських учителів (злоч) з корінної Польщі і дала їм заняття у своїх школах. О. Менцінський (Новосільці — Сяніччина) говорив про заходи Гол. Упр. „Р.Ш.“, щоб усунути лемків-

ський буквар з Лемківщини (рясні оплески). Сел. Баконьчук пропонував, щоб уся преса давала по 1 сот. від числа на Р. Ш. Проф. Бурко (Дрогобич) казав, що рідношкільні учителі зрештеші і напевно зречуться належної їм платні за 5 місяців, якщо тільки будуть їм точно виплачувати належні платні. По промові Ів. Ступаря (Городенка) говорив сел. Штабанюк (Бережанщина) про закладання сільськогосподарських шкіл. М. Донцова (Львів) радила засновувати дитячі півколонії. Студ. М. Левицький виступав зі закликами проти п. Струка (члена комісії доросту при Р. Ш.) у справі доросту, на що дістав негайно від п. Струка належну відповідь.

А. КОСТІВ.

## Тайна фризiera.

— Левку, ви підете нині ввечір до панства Баранецьких зачесати їх донечку на якийсь гім назійний вечір — сказав шеф великої фризieraської фірми.

Левко одягнувся, сам поправив свою зачіску, і пішов сумирно за шефом. Його наставник чesав маму, а він потягав великим гребенем по волоссі Марусі. Маруся розмовляла за той час із своїми товаришками про якогось Стефка, Ромка і Славка, що знаменито танцюють. Маруся ледви всиділа на кріслі. Нарaz вона обернулася до свого 15-літнього ровесника і спитала: — А ти... а ви теж умієте танцювати?

Він кивнув головою.

— Можемо зараз зробити пробу — відповіла Маруся. Підбігла до грамофону кивнула головою перед Левком і крикнула: „Пані вибирають!“ Заки він астиг зорієнтуватись потягнула його і почала з ним кружляти по кімнаті. Шеф Левка дивився з вибачливою гордістю на свого помічника, мама Марусі вибачала їй таку свободу з Левком, що вже не вперше приходив до них із своїми фризieraськими причадами.

Левко впівпів Марусі рожу у волосся, дістав від її мамі „на чай“ і вийшов на вулицю. Шойно тепер, коли глянув на небо засіяне зірками, зрозумів, що Маруся йому дуже подобається і що не скоро зможе він забути хвилину танцю з нею.

Панство Баранецькі залишилися ного каен-тами, коли Левко з малого помічника став

спільником фризieraської фірми. Маруся Баранецька — багата панна кликала його часто до хати, заходила і до крамниці. Він бачив навіть раз, як вона просто із його крамниці вийшла до санок, де чекав на неї якийсь гарний добродій.

Коли він зачісував її на весілля сестри і вкладав їй на голову прикраси з перел, вона сама почала розмовляти з ним про весілля і сказала: — Але я не вийду заміж... Я маю зовсім інші плани.

Іншим разом вона збігла нервово до його сальону (фризieraського) і сказала:

— Мусите мене зробити нині винятково гарною. Я йду нині до театру на пробу. Може мене навіть заангажують.

Зробити її гарною було легко. Шойно за якийсь час її мама розговорившись перед дзеркалом виявила тайну, що Маруся потайки брала лекції драматичної гри і тепер виступає в театрі за якусь скромно смішну гажу.

Тепер звалась вона Марунецька і приходила чепуритись частіше. Залюбки сміялась і жартувала, якби знаючи, як це їй до лиця. Він знав, що вона не грає тих великих ролей, про які вона мріяла, хоч казала собі часто змінити колір волосся і намазувала своє лице різними пудрами та підкреслювала очі всякими пензликами.

Пані Баранецька приходила шораз рідше, хоч зазасіди однаково нарікала на тяжкі часи і на те, що зовсім інакше уявляла собі кар'єру багатої, добре вихованої доньки. Бувало часом, що і артистка Марунецька дозволяла собі на признання перед знайомим фризieraєм:

— Сама бачу, що не нахожду в театрі того, про що я мріяла. Буду мусіти хіба вийти заміж і почати нудне, одноманітне життя.

Найкращу вудженину,  
добре мясо і свіжі товщі

дістанете завжди у м'ясарських крамницях

**„ЦЕНТРОСОЮЗУ“**

Ринок 2, Зиблицевича 2, На Байки 8,  
Личаківська 50, Жовківська 175.

АБСОЛЮТОРІЯ, ДОРІСТ І ЧЛЕНСЬКІ  
ВКЛАДКИ.

З черги Заг. Зїзд признав одноголосно абсолюторію Головної Управи за її діяльність. Після того м-р Кадінович виголосив змістовний реферат про доріст Р. Ш. та подав звіт з діяльності дорадчого органу Головної Управи: Головної Комісії Доросту. Дискусія над рефератом не було. Одночасно др. Дм. Левицький заявив, що в суботу не буде окремої наради у справі доросту.

На внесок проф. Болдара Заг. Зїзд залишив членську вкладку на 1936-37 р. в дотеперішній висоті, себто 2 зол. для інтелігенції, 1 зол. для робітників і селян та 50 сот. для молоді.

ВИБІР ГОЛОВНОЇ УПРАВИ.

В год. 7.30 вечором скінчила свої наради комісія-матка. Спис осіб, яких вона намітила до Головної Управи, відчитав дир. Мудрик. На початку референт склав подяку на руки передсідника уступаючому голові дир. М. Зячківському за його діяльність. На голову Т-ва „Р.Ш.“ комісія-матка запропонувала проф. Дениса Коренця; до Головної Управи таких 18 членів: о. крилош. Василья Лубу, дир. Андрія Мудрика, дра Романа Криштальського, проф. дра Олександра Тисовського, д-ра Юліяна Корлюка, м-ра Юрка Старосольського, проф. Володимира Кузьмовича, п. Блянку Баранову, студ. О. Логуша, проф. дра Маріяна Панчишина — всіх зі Львова; адв. д-ра М. Рибак з Перемишля, проф. д-ра Я. Ярему з Тернополя, о. ігумен. Северина Бараника з Дрого-

## Е-КО

порукає електричні комплекти до освітлення ялинки. Радіоприймачі у великому виборі на догідні сплати. Українські грамофонові кружки (колядки).

Львів, Сикстуська 29. Тел. 203-30.

Одного разу вийшла забувши заплатити. Артисткам таке часом трапляється; вони розсіянні, нервові. Левко вдав, що цього не помітив. Дрбнища... інтерес і так ішов добре.

Довгий час Марунецька не заходила; може вийшла. Коли з'явилась знову була бадьора і весела.

— Не смійтесь з мене, пане Левку. Але мусите з мене зробити брунетку... він любить тільки брунетки.

Левко не сміявся, тільки перефарбовував цегаєсте волосся на брунاته. Клієнтка навіть не помічала, з якою ніжністю перебирав він її волосся у своїх пальцях. Вона не могла стриматись, щоб не оповідати всякі загальні речі про свого нового знайомого, так само, як колись оповідала про театр.

Кілька тижнів пізніше прийшла холодна, мадомовна, замовила собі абонемент на чесання, накупила всяких косметиків і підписала рахунок якимсь новим прізвиськом. Мала темне волосся, білі уста і дороге футро.

Небавком почув Левко, що вона вийшла за якогось багатого землевласника, що розумівся не тільки на красі жінок, але й на конях.

Давня клієнтка Левка приходила до „сальону краси“ наче до санаторії. Видко було, що вона хоче за всяку ціну подобатися і придумувала шораз то нові способи, щоб звернути на себе увагу. Левко допомагав їй у цій боротьбі за молодість усіма засобами свого мистецтва.

Чекав він довгі роки. Все ще мав надію, що вона гляне на нього колись не як на фризiera, якому платять і видає накази, а як на людину. Шойно коли вичитав раз у часописі, що її чоловік агинув у нещасливому випадку на полюванні на лизів на хвилину оживла в ньому.



## Найдешевіше ПОБАЖАЄТЕ

з нагоди Різдва

усій своїй рідні, приятелям і знайомим у святочнім числі „Діла“.

Побажання до 15 сіл коштують тільки 2 коп. — Кожне даліше слово по 20 сот.

бича, о. дек. І. Шербатюка з Рогатина, м.ра М. Купніра зі Станиславова й адв. д.ра Володимира Горбового з Долини. На заступників запропоновано: Михайла Ростковського, Анну Павленську, д.ра Степана Коржинського, студ. Андрія Стецюка, робітн. Павла Музику й адв. д.ра Івана Романюка.

До Контрольної комісії: дир. Івана Филиповича, інсп. Івана Стернюка, Методія Гебуса, інж. Андрія Мельника та вид. Івана Тиктора; на їх заступників: п. Юзичинського і п. Бонковського.

Розсудний Суд у складі: о. О. Бучацький, проф. Іван Гадушинський, п. Іванна Кокорулза, пос. Дмитро Великанович і проф. Гнат Павлюк.

І ось несподівано після того встав м.р. Боднарчук і зголосив окрему листу членів Головної Управи, Контрольної Комісії і т. д., відносячи на голову проф. Д. Коренця та деяких членів до Год. Управи, що їх намітила на своїй листі комісійна група. В голосуванні за листом комісійної групи впадо 131 голосів, за листом опозиції (м.р. Боднарчука) 79 голосів. Слід згадати, що зараз по підчитанні листи зрезигнував м.р. Купнір зі Станиславова, а при кімні Заг. З'їзду нововибраний голова проф. Д. Коренець, який довідавшись про свій вибір негайно прийшов на З'їзд і заявив, що не зможе виконувати обов'язків голови, бо нездужає. Одновременно зрезигнував теж дир. А. Мудрик з тієї причини, що, мовляв, революційна комісія не взяла під увагу його революцій у справі санції Р.П.П.

При внесенні зголосився до слова інж. Мачай з Лиська, прохаючи, щоб Р. П. Ш. більше опікувалася лиським повітом, на який їде тепер хліб польонізаційної акції. Сел. М. Садовський (томаківський повіт) склав привіт Р. П. Ш. від Холмицької та ширими словами змалював невідраді від носини українського селянства на тій території, польонізаційну політику православної церкви та інші відомі болячки на наших північно-західних землях.

По відчитанні вишки резолюція Заг. З'їзд закінчився відспіванням національного гімну в год. 8.30 вечором.

Його давня Маруся тепер у жалобі виглядала теж прегарно. Тільки він один знав, кілька сивих волосків появилось на її голові і шезло під його вмілою рукою. Її зморщили теж затирав, теж виглядавав. Він стежив за її життям і знав, що її майно розпливеться. Одного дня прийшла вона без своїх звичайних дорожніхностей, без найкращих перстенів. З його фризьського салону телефонувала у справі якихось грошей до одного банкіра, про якого всі знали, що це лихвар.

Аж раз, коли вона прийшла знову. Левко звачився ніжно поводити розмову про свою фірму, яку він тепер уже веде самостійно, про те, що він потребував би доброї, інтелігентної помічниці, яка вміла би розмовляти з людьми і робити добре враження самим своїм зверхнім виглядом.

Діма встала.

— Чи це має бути пропозиція? — спитала здивована.

Левко спробував поцілувати її в руку. Вона блідо усміхнулася.

— Я прийду сюди за кілька днів... тоді ще порозмовляємо.

Отримала всю обстановку, якби хотіла ствердити, що все тут за довгі роки її життя покращало, розвинулось. Замість колишніх дерев'яних старих меблів і дзеркал — усе модерне: сукні, комфорт.

Левко ждав тиждень, два, три...

Одного дня одна з його помічниць принесла зовсім таку собі байдуку звістку, що оця колишня артистка Марушеня, вдова по тім землевласнику, ходить тепер чесатись до конкурентської фірми.

## Абіссинське питання на думку італійців зліквідоване.

Дипломатичний редактор агенції Стефані висловлює погляд, що тепер, коли Німеччина, Австрія, Мадящина, Албанія та інші держави визнали анексію Абіссинії, інші ж держави почали ліквідувати посольства в Адіс Абебі, абіссинське питання можна вважати за зліквідоване.

На відпруження у міжнародній політиці вплинуло також італійсько-бритійське зближен-

ня. За час абіссинської війни Муссоліні зближаво оминав усього, що могло би довести до поширення конфлікту. Під час операцій в Абіссинії, вона ніколи не палила своїх зобов'язань перішнє таке важке відпруження до Англії. Теропа не лише перемогла італійських військ, але також поправил і льоній політиці, якої Рим ніколи не покидав.



ЄДИНА ВИРІБНЯ ЧИСТО ВОВНЯНИХ ВИРОБІВ В  
**ГАЛИЧИНІ** **ЦЕ** **ЛЕЩКІВ**  
СКЛАД ЛЬВІВ, ВУЛ. КОПЕРНИКА Ч. 4.

## Великий судноходний ваял перетне Галичину?

У Букарешті ходять чутки, що під час побуту румунського міністра Антонеску польські та румунські державні мужі розглядали проект системи каналів, що мала би получити Шлеск з Прутом через Вислу і Сян.

Будова тих каналів коштувала би коло міліярда золотих, з чого 4/5 припадали би на Польщу. Якщо би річно перевозити туди лише 5,000.000 тон, вложений у будову каналів капітал амортизувався б на 6%. Та оборот буде мабуть куди більший, тому на канал слід глядіти як на дуже рентовне підприємство. Обчислюють, що самого польського вугілля перевозилиб річно 5,000.000 тон; до того слід ще додати вивіз че-

хослованських продуктів на схід і вивіз на захід грузинської марганцевої руди, грецької хромової руди, югославянського бавкину та румунського збіжжя. Продукція польського вугілля росла б завдяки каналові на 25%.

Деякі румунські кола пропонують, щоб канал лучився не з Прутом, а з Дністром. Якщо ту, проєктовану каналову систему получити з мережою німецьких каналів, вже першого року перевезено би ним більше товарів як сучасним.

При будові тих каналів найшло би працю 170.000 робітників під час 4-ох літ; крім того чималі замовлення дістав би цементовий, цегляний та металевий промисел.

**ДІАБЕТИКИ** виключно продаж артикулів фірми: „Цукродіета“ - Варшава. — „Dietana - Suchard“ - Краків. — Др. Фромм - Чехословаччина і Хліба „Соя“. Солодкі вироби без цукру і сахарини на неперіжванні спроби. На свята: торти, мазурки, колачі, бабки для хорих на цукрицю. Центральна споживача для діабетиків і дієтиків 3334 1-1

**„ДІЕТА“**

Львів, вул. Галицька ч. 31

## Чиїм органом є „Мета“?

Від якогось часу ми є свідками дуже дивного явища: нема майже ні одного числа „Мети“, щоб у ньому не було атаки на одного з членів редакції „Діла“ з натяками та зворотами, а то й просто покликами до цілої редакції і видавців „Діла“, що вони є відповідальні за ті всі закиди, що їх „Мета“ перечислює. Колиж увійти в суть тих закидів, то виходить, що не тільки той один член нашої редакції, але й цілий наш часопис, це найбільший шкідник, деморалізатор громадянства, пропагатор найпоганіших ідей і т. д. У чому ж річ? Показується, що один зі співробітників „Мети“ має якусь манію на пункті одного з редакторів „Діла“, стежить за кожним його словом чи писаним словом, за кожним його кроком і — використовує для лайки у „Меті“ з колючками проти „Діла“. Дійшло до того, що прелекція у радіо, яка була раніш прочитана кількома товаришами даного редактора „Діла“, людьми з повним почуттям громадянської відповідальності, діждалася брутальної атаки на сторінках „Мети“ (текст відчиту переданий до Т-ва Письмеників і Журналістів); чемностева рецензія на одно видовище, кільканацять рядків петіту на останній сторінці „Діла“ є передрукована цілостю у „Меті“ з ідкими коментарями; рецензія на книжку, що виходить у виданні „Діла“, спрямована головню не проти автора книжки, лише проти редактора „Діла“ і видавництва, при чому приймає характер мало не пашквілю (до речі: ця „рецензія“, як довідуємося, була вирізана, перекладена по польськи і переслана зі Львова до одних польських кол у Варшаві! Хто це зробив і чи не насувається автоматично питання про згори задуману практичну ціль такої „рецензії“?) Нема ніякого сумніву, що колиб ті самі рукописи, що друкуються у „Ділі“, були надіслані до „Мети“ — булиб там видруковані з найбільшим признанням того її морального Катона, що змішує їх з болотом, коли їх читає у „Ділі“! Колиж додам, що ту своєрідну кампанію у „Меті“ веде розмірно молода людина, яка вперше побачила редакційний стіл — у „Меті“ та перед цим католицьким органом писала у ліво-соціалістичних та радянськи-журналах, го можна дивуватися ще більше такий методі.

Ми є засадничими противниками того, щоб виволікати на сторінки преси справи, які можна би поладнати безпосередньо: розмова „вія“ газе-

та з одної вулиці у Львові на другу не цікавить широкого гурту читачів. І тому ми звернулися були до головного редактора „Мети“, але той настільки тепер зайнятий громадянськими справами, що не має змоги перевірявати і прочитувати всіх скриптів перед їх друком; від високопоставленої духовної особи ми дістали запевнення, що „Мета“ рішуче не виступає проти „Діла“, але що годі спутати свободу її редактора, який під своїми замітками підписується. І ми віримо, що інтенцією видавців „Мети“ не є воєвати з „Ділом“. Всеж, ми хотіли би знати: що вони сказали би, колиб „Діло“ дозволяло собі в той спосіб постійно, вперто, систематично очорнювати одного редактора „Мети“, з відбивною проти самої „Мети“ і всіх тих, що за нею стоять? Що це за поведінка — диктувати нашому Видавництву, кого воно має затруднювати та кого ні? Де у світі прийнята метода, щоб тижневик того самого релігійного та ідеологічного спорідненого напрямку грав ролю морального цензора супроти найстаршої і найповажнішої української пресої станиці, якої керманічі чейже самі вийдуть дбати за свої інтереси, тотожні з інтересами українського загалу?

Маємо враження, що „Мета“ має фірму органу надто поважних кол, щоб перетворюватись в приватний орган одної людини, де їй вільно зводити приватні порахунки чи проявляти якусь свою особисту ненависть, або ближче незнамі калюляції. (Насувається думка, чи попросту той павізі „Мети“ не хоче такою залістю закрити своє колишнє співробітництво в „Нових Шляхах“?) Маємо враження, що хтось, хто відповідає за „Мету“, повинен навчити її мегаломанського редактора, що своє святе обурення на редактора „Діла“ і „Діло“ не конче мусить перетоплювати в елюкубрації, які створюють нову площину конфлікту — напевне нікому непотрібного. Може знайдеться хтось, що відповідає за „Мету“, який вяснить підчиненому собі редакторові, що мажати про себе самого дуже високу думку, проте своїм знанням, досвідом і працею бути таки чоловічком низеньким і маленьким — у порівнянні з предметом своєї загрої критики. Чи справді нема у світі, зокрема в українській дійсності, інших тем, які моглиб зацікавити „Мету“, та іншого предмету „уморальшовання“, як лише „Діло“ і його окремі співробітники? Чи справді



місія „Мети“ має полягати у тому, щоб вести тільки „полеміки“ (гляди звіт „Мета“ в 1936. р., „Мета“ ч. 52), замість того, щоб творити конструктивні вартості й ставити позитивно проблеми? І коли вже „Меті“ докине ті полеміки

потрібні (це й справді), то може справді знайде собі Пола „Ділом“ краще джерело надхнення. Бо члени редакції „Діла“ і „Діло“ як установа випрошують собі у „Меті“ таке зацікавлення ними дуже рідше.

## Місяць дитячої книжки в Чехословаччині.

Вже від ряду літ Народньо-Просвітний Інститут ім. Масарика влаштовує в Празі в місяці грудні виставу дитячих книжок. За прикладом Праги пішли згодом інші міста і навіть села. В тому напрямі пішло також міністерство освіти, що об'єднує з 21. листопада 1932. р. встановило тиждень дитячої книжки у всіх народних і середніх школах, на початок грудня кожного року. Завданням цього тижня є пробудити в молоді зацікавлення до позашкільного читання, як важливого виховного чинника. Підчас тижня дитячої літератури організують бесіди з батьками та опікунами учнів про дитячу літературу, перевіряють шкільні бібліотеки, щоб усунути відтілі мало-партну літературу і заповнити її кращими творами.

У місяці грудні майже всі щоденники в Чехословаччині призначають поважне місце оглядові новин дитячої літератури. Ціла низка педагогічних часописів уважливо стежить за новинами в галузі дитячої літератури та містить на своїх сторінках докладні рецензії на поодинокі книжки, а крім того, згаданий тут Інститут ім. Масарика видає місячник „Uhor“ („Перелік“), присвячений питанням дитячої літератури та оглядові її новин. Великі книгарні в місяці грудня також улаштовують вистави дитячих книжок, де відвідувач може вільно переглянути кожнісеньку книжку.

Як і в минулих роках, Просвітний Інститут ім. Масарика відкрив виставу дитячих книжок у Центральній Бібліотеці м. Праги. Виставу щодня (вона тривала до 20. грудня ц. р.) відвідували численні екскурсії учнів міських шкіл у супроводі своїх учителів. Приємно бачити, як малі школярі старанно записують назви книжок, що їм припали до вподоби своєю назвою чи своїм зовнішнім виглядом, бо книжки на виставі розміщені, на жаль, у вітринах за шклом, так, що діти не можуть взяти книжки до рук та переглянути їх. Дитячі книжки на виставі розкласифіковано за

певною системою, про що свідчать написи на кожній вітрині. Нпр., у вітрині з написом „Книжки, які не старіються“, знаходимо книжки Д. Дефо „Робінзон Крузо“, Ф. Купера, Жюль Верна, М. Твена, Р. Кіплінга, Х. Андерсена і ін.; у вітрині з написом „Великі мужі та жінки“ знаходимо книжки про І. Гуса, Ф. Паляцького, К. Гавлічка-Боровського, Б. Сметану, М. Тирша, Т. Масарика і ін. Є також велика вітрина, що містить у собі книжки з описом різних пригод. Цілих п'ять вітрин займають новини 1936. року.

Підчас місяця дитячої книжки відбуваються реферати на різні теми з обсягу дитячої літератури, радіо уділяє у своїй програмі місце для проголошення промов видатних письменників і педагогів на тему значіння книжки в житті дитини, як читати книжки й т. п., а школи, книгарні та часописи пропагують гасла — „За пильну науку добра книжка — найкраща нагорода“, „Гарна книжка в молодих роках — приятель життя“ і т. п.

Приглядаючись до всього того, що робиться в Чехословаччині для поширення та пропаганди дитячих книжок, для вивчення психології малолітніх читачів, відчуваєш невимовний біль, коли пригадаєш, в якому стані є наша дитяча література, як йде у нас продаж українських дитячих книжок, як мало дитячою книжкою цікавиться наше громадянство.

Чи не слід і нам запозичити від наших сусідів дещо у справі поширення та пропаганди дитячої літератури, щоб задалегідь привчити наших дітей до відповідного читання, а тимсамим створити готовий кадр поважних читачів прибудних бібліотек?

Ст. Сірополько.

Автор цієї статті прохас всі наші видавництва дитячих книжок і часописів прислати свої видання для рецензії на адресу: С. Сірополько, Прага VIII. ч. 1315.

## СУКНА

РУДОЛЬФ СВИТАЛЬСЬКИЙ — ТАДЕЙ ГАЕР  
Львів, Баторія 20. — готель Саський.  
ВЕЛИКИЙ ВИБІР

ПЕРШОРЯДНИХ МАТЕРІАЛІВ МУЖЕСЬКИХ.

Т. 1.

Ціни низькі. — Догідні умовини сплат. — Кооперативам відповідний рабат.

## „Зимова поміч“ українським безробітним.

АКЦІЯ Т-ВА „СИЛА“ У ЛЬВОВІ

В п'ятницю 25. ц. м. відбулась у т-ві „Сила“ у Львові друга з черги пресова конференція, присвячена зимовій допомозі для українських безробітних. Конференцію відкрив голова т-ва п. Соболю і передав слово п. Петренкові, який висував присутнім короткими словами вислід дотеперішньої акції, що її веде окремий „Комітет допомоги безробітним“ при т-ві „Сила“. Виследи двомісячної праці є більше як скромні. Комітетові вдалось зібрати всього 617.42 зол. і дістати 1 вагон бульби, 1.000 л. молока з Маслозаводу і деякі інші дрібні жертви. З такими васобами годі навіть мріяти про ведення кухні для безробітних. Головна причина застою цілої допомогової акції — це недостача довіри громадянства до цієї акції та замала пропаганда. Комітет поставив собі головним завданням не тільки вести харчівку для безробітних, але й в організувати постійну допомогу для українських бездомних і безробітних. Найближчою допомоговою імпревою комітету буде улаштування Свят-Вечора для 340 українських безробітних, зареєстрованих уже досі в Комітеті. В самім т-ві „Сила“ є 80 членів безробітних. Деякі з цих нуждарів живуть у жалких умовинах, не мають що в уста вложити, ночують по різних закутках і цегольнях, відки густо-часто татає їх поліція за волокитство, хоч вони ніколи волокитами не були, а одинокі їх нещастя — це брак праці. Один із комітетових показував присутнім знімки, які наглядно ілюструють цю безпримірну нужду на дні людського життя. З чого живуть ці бідолахи? Коли принагідно зароблять 20—50 сот. денно, то куплять собі хліба, а коли не зароблять, посягають. А позатим живуть вони надією на поміч, вірять, що свої їх порятують, бо коли чужі подають помічну руку, то в заплату хочуть забрати їм серце й душу.

Над звідомленням референта винияла довга дискусія. Бесідники пригадували над різними способами, щоб акцію „зимової помічі“ поширити та зеднати для неї все українське громадянство. Зокрема слід би звернути увагу й на сільських нуждарів та безробітних, які нерідко живуть у таких самих жалких умовах, але їх положення куди гірше, бо про них такі ніхто не дбає, ніхто ними не турбується і вони від нікого не можуть сподіватись помічі. Комітет допомоги безробітним поробив і в цій напрямі деякі заходи (виплатив такому одному сільському безробітному 20 зол.), але це має покищо змоги цієї справи налагодити. Допомогою для сільських безробітних повинні зайнятись наші повітові осередки, в першу чергу парохіяльні уряди, які безпосередньо стрічаються в терені з усіма проявами безробіття, найкраще знають відносини і знають, як цьому лику зарадити.

Конференція не дала остаточних вислідів, тому, що з приводу пізньої пори відложили дальші наради на вівторок 29. ц. м.

### НОМУНІКАТ.

Львів, 24. грудня 1936.

Народня Організація Українців м. Львова подає до відома українців, що при Товаристві „Сила“ у Львові існує і працює комітет для допомоги безробітним у часі цьогорічної зими. З ним комітетом Народня Організація є в тісному зв'язку.

Визнаємо українське населення, як і всі українські установи на терені м. Львова поспішити в жертвами на поміч безробітним українцям. Очолює комітет допомоги є у Львові при вул. 3. Ман ч. 10. в офісних.

ЗА ПРЕЗИДІУМ Н. О.:

Д-р Степан Біляк,  
голова.

А. В. Добрянський,  
дел. і вкл. реф.



ФАБРИКА ПЕРФУМ І КОСМ. ОСНОВ. 1931 Р.  
В ПАРИЖІ.

18128

4-5

## В обороні рідної землі.

### ТЕРНОПІЛЬЩИНА.

#### Нарада в Курівцях.

Дня 10. ц. м. відбулась в Курівцях, тернопільського повіту, довірочна нарада в земельній справі при участі к. 250 осіб. Реферувал м-р М. Мисюк. Присутні одностайно ухвалили проти колонізаційної резолюції. Нарату скликав і нею водив о. Шумський. Відспіванням нац. гімну на раду закінчено.

#### Нарада в Кутківцях.

Дня 13. ц. м. відбулась в Кутківцях довірочна нарада в земельній справі. Реферувал м-р М. Мисюк. Присутні в числі к. 180 осіб ухвалили відомі протиколонізаційні резолюції.

#### Нарада в Пронятині.

Дня 13. ц. м. відбулась в Пронятині довірочна нарада в земельній справі, з рефератом м-ра М. Мисюка. Присутні в числі к. 200 осіб одностайно ухвалили відомі протиколонізаційні резолюції з додатковою локальною резолюцією, в якій заперестували проти творення в околиці Пронятини осадничої колонії „Сенкевічівка“. Наратою проводив о. Олекса Щербатий, секретарював п. Микола Гайда.

#### Віче в Бірках Великих.

Дня 14. ц. м. відбулась в Бірках Великих прилюдне віче в земельній справі з відповідним рефератом м-ра М. Мисюка. Вічем проводили: о. Кравчук як предсідник та м. Іван Струс і Стефан Хома як заступники. В дискусії промовляв дир. І. Брикович і м. Стефан Хома та Петре Зварич. Відспіванням нац. гімну віче закінчилось. Присутніх к. 200 осіб.

Протестаційна акція в Тернопільщині проти колонізації ведеться далі. Усіх, що бажалиб уладити у себе віче чи нарату в цій справі просять звертатися до Повітової Народньої Канцелярії УНДО в Тернополі, вул. Міцкевича ч. 3., від год. 10—14.

ЖУРНАЛИ І ЧАСОПИСИ цілого світу  
перечитаєш за 15 сотиків у

„Всехпрасі“ Сикстуська 19  
(мезанін).

Місячний абонамент 3 зол.

8-25 3166

### БРІДЩИНА.

#### Нарада в с. Ражнів.

Дня 6. ц. м. відбулась в Ражнів, пов. Броди, нарада в земельній справі. Присутніх було 60 громадян. Проводив о. Василь Лесюк, секретарював Іван Пастух. Реферат виголосив секретар ПНК у Бродях п. Гриць Павлюк. У дискусії промовляли о. Василь Лесюк, Дмитро Смуток та ін. На закінчення ухвалено протиколонізаційні резолюції.



## Новий конкурс „Діла“ на економічні статті.

Як відомо нашим читачам, згодом надісланих статей для попереднього конкурсу, уфундованого в „Ділі“ п. Василем Тихим з Америки, журі признало тільки 6 авторам грошові нагороди. Для чотирьох нагород (для 1-го в сумі 10 ам. доларів і для трьох по 3 ам. долари) не вийшло журі відповідних кандидатів (див. „Діло“ ч. 81). Тому розписуємо окремим

### ЧЕРГОВИЙ КОНКУРС на тему

#### ЯК ОРГАНІЗУВАТИ УКРАЇНСЬКИЙ ДОМАШНІЙ ПРОМИСЛ?

Тему вибрало журі, признаючи справді організацій нашого домашнього промислу першорядну вагу, а для дальшого господарського розвитку українського народу — велику актуальність.

Нагороджених буде 5 статей, а саме:

- 1-а нагорода — рівновартість у золотих 6 ам. дол.
- 2-а нагорода — рівновартість у зол. 4 ам. дол.
- 3-я нагорода — рівновартість у зол. 3 ам. дол.
- 4-а нагорода — рівновартість у зол. 3 ам. дол.
- 5-а нагорода — рівновартість у зол. 3 ам. дол.

Засаднича вимога: річевий підхід до теми і можливість здійснення поданого проекту. Розмір статті повинен не переходити розміру нормальної газетної статті (200—300 рядків). Статті писані по змозі на машині, треба надіслати в замкнених конвертах із зазначенням назви: Для конкурсу. Справжнє прізвище автора треба помістити в окремій меншій конверті, яку журі відчинить уже після признавання нагороди. Речинсь, до якого прийматимемо згадані статті, 31-го грудня п. р.

Спеціальний магазин  
новостей для Панів

**МАРТИН МІЛЛЕР**

Львів, площа Галицька 14.

порукає: сорочки,  
найновіші кравати,  
сукні, трикотаж,  
капелюхи. — Палаци  
кальони — парасолі.

## Криваве Різдво в Еспанії.

З біскайського фронту не дійшли ніякі комунікати. Мабуть, обидві сторони заклали завдання зброї на час Різдва, бо, як відомо, баски дуже побоюються.

На інших відтинках фронту йдуть бої; як звичайно, обидві сторони представляють їхній хід зовсім інакше. І так національна радіостанція зі Севільї описує бої на фронті Сарагосса під Ацуарою: Червона катальонська міліція заатакувала там нац. становища, але її відбили; червоні втратили коло пів тисячі вбитих.

Комунікати червоних згадують про наступ на відтинку Боаділі, де червоні бачили не стріли ніякого опору. Також під Вілверде і Монкльова червоним щастить. На мадридському фронті спокійно.

У повітрі діяло до  
більших боїв.

Червоні повідомляють, що їхні батерії на Балавах зістріли великий нац. літак. Червоні ескадри літаків збомбардували Кордову, Альколеу і Теруель. У двох останніх місцевостях нац. мисливські літаки заатакували ворога, але безуспішно: літаки червоних вернулися до своїх баз неушкоджені.

## Відозва ген. Франка до еспанського народу.

СЕВІЛЛЯ, 26. 12. ПАТ. Ген. Кейпо де Льяно відчитав у радіо відозву ген. Франка до еспанського народу. Ген. Франко стверджує, що національні війська мають за собою 5 місяців безперервних перемог. Вчора ми побили червоних.

нині бемо міжнарод. відділи. Ніхто не сміє трітати надії, бо незадовго досягнемо повну перемогу. Правдива Еспанія поздоровляє тих, які співпрацюють з національними військами. Нехай живе Еспанія.

## Дальший зріст бюджету Японії.

ТОКІО, 26. 12. ПАТ. Агенція Домей повідомляє: Нині в год. 11-й передполуднем цісар відкрив 70-ту сесію сойму в новій палаті. Цісар підкреслює у престольній промові, що приязні взаємини Японії з іншими державами постійно зміцнюються. Одночасно цісар звернувся з проханням, щоб сойм прийняв бюджет і низку законопроектів, що їх запропонував уряд. Парламент склав цісареві адресу з чолитвею. Бюджет на 1937 р. сягає 3,038,581,000 ен і перевищує цього річний бюджет на 777 мільонів і 7 тисяч ен.

сея з проханням, щоб сойм прийняв бюджет і низку законопроектів, що їх запропонував уряд. Парламент склав цісареві адресу з чолитвею. Бюджет на 1937 р. сягає 3,038,581,000 ен і перевищує цього річний бюджет на 777 мільонів і 7 тисяч ен.

## Чан-Кай-Шек уже на волі.

ПАРИЖ, 26. 12. ПАТ. Агас повідомляє з Шангаю, що марш. Чан-Кай-Шек уже на волі і прилетів зі своєю дружиною літаком з Льюїс-до-Нанкіну. На волю вийшли теж всі інші

особи, арештовані з Чан-Кай-Шеком у Сянфу, між ними міністер внутрішніх справ Чян-Тео-Пін і віцеміністер війни ген. Чен-Но-Ченг та приїхали до Льюїс-до-Нанкіну.

## Сконфієкували корабель.

ПАРИЖ, 26. 12. ПАТ. Агас звідомляє зі Сан-Себастьяну, що урядові еспанські кораблі зрівнували торговельний корабель „Пальо“, що віз із Гамбурга 1500 тон заборонених товарів. Корабель відвели до Більбао.

### УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ,  
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ  
ПРЕСІ.

УКРАЇНСЬКА

СТОЛЯРСЬКА РОБІТНЯ  
**АЛ. КУШИКА**  
Заліз. вул. Скарбівська ч. 28

## Югословянський прем'єр у Румунії.

БУКАРЕШТ, 26. XII. ПАТ. Югославський прем'єр Стоядінович із югославським послом у Букарешті та шефом свого кабінету приїхав у суботу рано до Рєзиди. Прийняв його румунський прем'єр Татареску та мін. Антонеску. Лопи в честь Стоядіновича триватимуть для дві. Стріча в Рєзиді дасть нагоду обговорити всі справи, які цікавлять оба краї та Малу Антанту.

## Злучені Держави і Румунія признають анексію Абисинії.

РИМ, 26. XII. ПАТ. Амбасадор Зв. Держави Філіпс, потвердив перед нійорським кореспондентом „Мессалжєро“, що небаром Зв. Держави матимуть в Аддіс-Абебі замість посольства генеральний консулат. Новомінований консул є вже в дорозі до місця свого урядування.

БУКАРЕШТ, 26. XII. ПАТ. Згадувало, що румунське м-ство закордонних справ подало до Італійського уряду про постанову, створити румунський консулат в Аддіс-Абебі. Міжнародні кола впевняють, що постанову цю ухвалили після розмови міністра закордонних справ Антонеску з королем. Проголошать постанову мабуть після повороту міністра Антонеску з Лондону, в яких він бере участь із прем'єром Татареску і Стоядіновичем у Семигороді.

### Успіхи „Просвіти“ —

це успіхи на всіх ділянках народного життя. Запад освітніх змагань потягає за собою запад усього нашого дорічку. Шануймо себе. Спільно з „Даром Просвіти“!

## Новий нунцій у Польщі.

РИМ, 26. 12. ПАТ. Папа іменував нунцієм у Варшаві мєр. Кортосі, дотеперішнього нунція у Буенос-Айрес.

### СТАН ЗДОРОВ'Я ПАПИ.

ЧИТТА-ДЕЛЬ-ВАТІКАНО, 26. 12. ПАТ. В стані здоров'я Папи не зайшла ніяка зміна. Першого дня свят Папа не прийняв нікого, крім свого лікаря. Сьогодні рано прийняв кардинала держ. секретаря Пачеллі, з яким розмовляв про біжучі справи.

Порошки для дорослих  
з фаб. м.  
**KOWALSKINA**  
вживаємо при найвищих  
БОЛЯХ  
ГОЛОВИ

## Криваве Різдво у Львові.

В п'ятницю повісився при вул. Пташій ч. 25 смеритований скарбовий асєсор Рємля Вітриляк. Причиною самогубства залізнична афера. — На Богданівці ч. 18, зачинився на смерть 23-літній шлюсар Едвард Кашуба, бо за швидко заткав п'ч. На доручення лікаря тіло відставлено до інституту судової медицини. — Вночі з п'ятниці на суботу підхмелений 30-літній робітник Ст. Якубішин пробив ножем на смерть при вул. Личаківській ч. 58, 28-літнього Ст. Стєнка, канцелярського помічника з Личаків. Тіло вбитого відвели до інституту судової медицини. — При вул. Кінзєвнич ч. 26 Владислав Рурин тяжко ранив ножем свою наречену 25-літню Марію Кудибу. — При вул. Господарській Едвард Пєст вирвав у четвер вечором з рук Г. Вальдмана плащ з коміром, що його ніс Вальдман Ст. Сташконі на Замостинів. Поліція арештувала грабіжника.

## Страшний вибух на кораблі.

РИМ, 26. 12. ПАТ. 23. грудня на італійському кораблі „Чезаро Батісті“ у пристані Масави у Сх. Африки наступив вибух кітла, наслідком чого чердак розірвався. Сила вибуху вбила 26 людей, ранила коло 100. Жертвою вибуху впали головні робітники, що їхали на роботи до Сх. Африки. Стан 20-ох ранених дуже важкий, лекше ранених перевезли до шпиталю. Ушкодженний корабель приголювали до берега. Пасажирів, що їхали до Джібуті, перевезли на корабель „Тріполітєнія“.



# ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА.

## Довгий вік славних людей.

Наші письменники, мистці та люди, що займаються умовою працею, вирають назавжди молоді. Це явище — не зовсім нормальне, бо люди, які працюють умовою в інших народів, доживають до пізнього віку. Одною з причин їх смертності у нас є те, що вони перестають у дуже молодому віці духово розвиватись; за духовим занепадом приходять хутко і фізичний.

Коли пригадаємо кільканадцять імен популярних сучасників, то побачимо, що всі ці люди в 70-ім році життя і пізніше не припиняли своєї творчості: Клемансо, Піранделло, Шов, Гамсун, Гауптман, Кіплінг, Велс...

Згадаймо славних людей з минулих століть. До 80-го і 81-го року дожили з письменників: Піндар, Кальдерон, Віллан, Тік, Грільпарцер, Шатобріан, з учених: Будда, Кант, Р. Бейкон, Бюфон, Раймонд Люлліус, з мистців: Донателло, Люкас Кранах, Грез, Жорданс, а діячів Сольон. До 82-го року дожили філософи Платон і Спенсер, поети Ганс Сакс і Теннісон, мистці Джіованні делла Роббія, Франс Гальс, Тінторетто, Клод Льорен, Гоя. До 83-го р.: Гете, В. Гюго, Дарвін, Бісмарк, Веллінгтон, Кавіц, королева Вікторія, до 84-го р.: Ньютон, грецький полководець Агесілаос, Б. Франклін, астроном Гершель, містик Сведенборг, мистці Польонія, Тенірс і Петер Корнеліус, до 85-го: Катон (старший), Светоній, малярі Мінар і Ганс Тома; до 86-го: Вольтер, римський поет Авзоній, італійський комедієписець Гольдони, англ. історик Карлайль і німецький Момсен, астроном Галей, мистець Енгр, з державних мужів Метерніх і Франц Йосиф I, до 87-го: середньовічний філософ Альбертус Магнус, мистці Масачіо, пані Віжіе ле Брен, Гудон і Ленотр (славний архітект і „будівничий садів“), до 88-го р.: Веслей, основник методистів, Варо, римський учений, данський кор. Христіан IX, до 89-го р. дожили: св. Єронім, композитор Обер, фр. ренансовий мистець Жан Кузен, до

90-го р.: Мікельанджельо, Джіованні Белліні і рококовий мистець Лярджієр, учений Гумбольдт, франц. письменниця і красуня Нінон де Ленкло, до 91-го: Софокль, Діоген, Гобс, Тома а Кемпіс, голландський учений Гайхенс, історик Ранке, письменник Аридт, полководці Радецький і Мольтке, цісар Вільгельм, фр. письменниця Скідері. У 92-ім р. життя помер найчільніший голландський поет Вондель, у 93-ім: апостол Йоган і Лев XIII, у 94-ім франц. королева Євгенія, у 95-ім Ксенофонт, у 96-ім грецький лікар Гіпократ і винахідник Фрідріх Кеніг; у 98-ім році два грецькі філософи Зено та Ізократ, у 99-ім: Тиціан, педагог Коменіус, папа Григорій IX, цісар Фрідріх гогенштафський, астрономка Кароліна Гершель, як столітні померли фараон Рамзес Великий, Пітагор і Демокрит, франц. письменник Фонтенель, мовознавець Гротенд...

Згадаймо, що „Французька Академія“ складена із 40 безсмертних, рідко коли вибирає членів, які не скінчили 50 літ. Більшість із її складу у віці від 60 літ працює так, якби мали 40. На становищах міністрів і полководців у Франції та Англії дуже рідко бувають молодші. Це явище полишається у безпосередньому зв'язку з іншим фактом, ствердження наукою, що навіть, коли інші частини людського організму підлягають недугам, мозок може працювати до смерті зовсім справно, очевидно з винятком тих випадків, коли спеціальний рід недуги безпосередньо його порушує.

Та з цим зв'язане теж інше явище, не менш важке: мозок, як інші органи тіла, потребує постійної вправи, щоб не нудів; він розвивається, стає щораз гнучкіший і ніжніший, залежно від засобів, якими його плакаємо. У тих країнах і середовищах, де він не має нагоди ні засобів розвиватись, він перестає працювати дуже вчасно, як занедбана машина.

—О—

монарха. Тішить барзо мене те, що перебування високого гостя між нами пересвідчить его царську милість може, іж ми, денно й ношно працюючи для спокою й порядку в народі нашім, наветь свободний, святочний час ужинаємо на тое, жеби займатись трудними ділами управи козацьким краєм. Користаючи з нагоди великого візду старшини із усіх полків регіменту нашого до Батуріна, признаю на завтра на ранок для вирішення ріжних військових і інших важких справ раду емеральну, на котрій бути всім чинам емеральним і полковникам із старшиною полковою.

Третє речення нараз сказане мовою наскрізь кишинською, невідомо чому після двох перших для нас нині зовсім макаронічних! Цікаво, що москалі в повісті говорять чисто російською — теперішньою мовою. Автор зовсім не відчуває, що такі слова як „спроможність“ або „поденерований“ зовсім нові і в устах сучасників Мазепи неможливі. Легко можемо повірити, що Мазепа та його знайомі могли розмовляти дуже нечистою з літературного погляду мовою, але як вражіння може робити на читача такий діялог великого гетьмана з Ганною Орликовою:

„— Прошу дарувати мені, лєч маю деякі підстави думати, же вельможна пані старанно уникє зближення з людьми.

— Ані трохи, ваша яснотельможностє. Я просто маю задоволення, нікому себе не навижу. ючи, спостерігати життя здалека...

Це жаргон галицької попаді з емеритованим радником, що нахалався польської фразеології.

Наші козаки за часто в повісті уживають латинських сентенцій, замість народної мудрости, збереженої у приповідках і автор зовсім не потрібно пообставляє свій текст поясненнями, чого в повістях не водиться.

Зате ніхто не заперечить, що автор вложив багато праці у свою дуже дбайливо видану книжку.

м. р.

## Хроніка.

### НЕПРИЗНАНІ ТВОРИ

У Франції виходить щорозу та багато літературних творів, що шодення „Ле Жур“ рішив розширити анкету: „Які п'ять творів від 1918 р. можна вважати не признаними?“ себто такими, які заслужили на краху долю. В анкеті взяли участь різні письменники і критики. Граф Габріель де Ла Рош-Фуко (автор недавньої виданої повісті „Валюла саліна“) відповів коротко: „Які твори? Мої!“

### ФРАНЦУЗЬКИЙ КОНКУРС ДЛЯ ЧУЖИХ ПИСЬМЕННИКІВ.

Французи матимуть нову щорічну велику літературну нагороду, для трьох кандидатів. Оскільки П. „Генеральний комісаріат туризму“. Три нагороди по 25.000, 15.000 і 10.000 фр. будуть призначені для творів у чужих мовах. Форма твору: повість з описом мандрірки або ерміжіння з подорожі. Цікаве те, що автори можуть посилати свої твори в різній мові. Рукописи треба посилати на загальну адресу зазначеного комісаріату. Жюрі вже складене: Анрі Бонне, — голова; члени Ж. Казі, Ж. Кассу, Ромен Кооліс, Б. Креміс, Жак Де Лякретель, Андре Моруа, Поль Моран, Жан Віно — всі відомі письменники і критики. Жюрі вже дістало твори: російські, шведські, португальські, китайські і жидівські. Що воно буде робити з ними? — невідомо. У своєму складі воно не має ніодної людини, яка знала б більшість світових мов, ні одного поліглотта.

### СМЕРТЬ НІМЕЦЬКОГО КРИТИКА.

Помер один з чільних німецьких критиків-есеїста Герман Вендель. Останні роки провів у Парижі, де писав на сторінках новоствореного німецького журналу „Das neue Tagebuch“, опозиційного до гітлерівського органу емігрантів. Писав він там під псевдонімом Лео Парта. Відомі його студії про Данте та Гайнго, „Із трьох культур“, „Воротьба підлеглих слави за волю та єдність“. Заповідають його твір залишений у рукописі „Історія Марсезени“.

### ПОВІСТЬ З ГАЗЕТНОЇ ХРОНІКИ.

Славний англійський поет Джон Мейфелд, що має офіційний титул „поета-лауреата“ написав дуже цікаву повість під химерним заголовком „Яйця і пекло“. Він покористувався старими часописами із 70-их років перетинавши хроніку епохи і відділ оголошень. З цього матеріалу створив він наскрізь оригінальний і живий твір.

### ЖИТТЄПИС ЧЕШТЕРТОНА

Відомий англійський письменник і критик Діжлберт Честертон, що помер цього року, залишив у рукописі свій рукопис, який вийде небавом.

### РОКОВИНИ ВЕРГАРНА.

20 літ тому великий бельгійський поет ждучи на дірці в місті Руан на поїзд агітує пів козасами загону. У чужинних журналах наводимо статті присвячені його творчості. Його вплив на сучасну поезію був чималим.

## 3 нових книжок.

### Ще один Мазепа.

Федір Дудко: „ВЕЛИКИЙ ГЕТЬМАН“, історичний роман. Ілюстрації М. Бутовича. В-во „Українська Культура“, Львів, 1936.

Бажаємо цій новій спробі історичної повісті — найкращого успіху між усіма читачами, яким вона може подобатись з огляду на свій сюжет і зібраний у ній матеріал. Голод на історичні повісті у нас великий, а Мазепа міг би дочекатись у нас іще багато-багато творів і напевне не змудився би читачам у щораз то новому освітленні. Нема сумніву, що останню книжку Ф. Дудка буде читати молодь, та є ще великі сумніви, чи наша інтелігенція вважатиме її за лектуру для себе. Дуже можливе, що і сам автор не здавав собі ясно справу, для кого признає свій твір і з якою метою.

Після трилогії Б. Лепкого ми вже маємо деякі вимоги щодо такої повісті. Ф. Дудко беручись за ту саму тему, вибирає навіть ті самі два головні моменти, довкола яких починає вести цілу акцію — любовну історію Мазепи та політику Мазепи супроти Москви. Він тримається головно історичних матеріалів і хоче якомога „вірно“ відтворити постать та діяльність великого гетьмана та його середовище. До загально відомих історичних фактів додані епізоди так мовити з „приватного життя“, але ці подробиці не стають засновком „повісті“, не притягають нашої уваги, як це повинно бути в літературному творі. Маємо вражіння хроніки: наизначених один за одним фактів, але теж не в літературному розумінні ні в науковому. Діяльогі осіб або їх поодинокі вчинки не складаються на один ланцюг, а роблять вражіння епізодів, з яких кожний можна булоб легко пропустити без шкоди для другого, збільшити їх у двох і доволіно скоротити. Ф. Дудко хоче бути зв'язкіший, ніж Б. Лепкий, але ця зв'язкість тільки зверху: на 230 сторінках першого тому (має їх бути два) не почалася іще справжня повістєва зв'язка. Б. Лепкий після деяких надто розтяжних глав дав справді поетичні сцени, доповнював історію увагою, Дудко робить те, що називається „стилізацією“, пізмально вує особи та їх дії зовсім механічно.

У повісті нам мало запевнень автора, що Мазепа освічена людина і хитрий дипломат; ми хотілиб бачити, у чому ця освіта та дипломатія нас і о великій до нас любови висококозацького

тичний хист. Т. зв. любовні сцени Мазепи та Мотрі зовсім непереконливі; не уявляємо собі, щоб така „грічна панна“, зовсім звичайна дівчина, яку автор виводить свідомо, перша кинулась Мазепі на шию, ані, щоб Мазепа поводився з нею якось так протекційно-сентиментально. Не кажемо, що так бути не могло, але повість не на те вибирає собі на героя таку велику індивідуальність як Мазепа, щоб змальовувати його тільки в тих усіх випадках, коли він подібний до сотні інших і не проявляє нічим цікавим своєї індивідуальности.

Дарма, що „Великий Гетьман“ має у підзаголовку інформацію „історичний роман“ — роман це не є в ніякому разі. У „Життєписі Мазепи“ Борщака та Мартеля багато більше повістєвих елементів: пов'язаних історичних фактів, загального малюнку, де наростає конфлікт, який веде до битви під Полтавою. Ясно, що історичної повісті не можна скласти з документів, матеріалів ані цитат; автор мусить своїх героїв надихувати власними переживаннями і ставити їх у такі ситуації, щоб їх характер сам виходив з їх учинків.

На те, щоб надати своїй повісті більше історичного характеру, Ф. Дудко зробив спробу „архаїзувати“ мову, якою розмовляють дієві особи. Це найбільша психологічна помилка всього твору. Автор сам не мовознавець, опирається тільки на всяких документах тодішньої доби і випикує з них поодинокі слова, зовсім не передаючи стилю доби. Виходить таке, що найбільше притаманними рисами Мазепиної доби є саме вислови, які вражають наше вухо своєю „чужинністю“. „Лєч ежли зазнати хочєш, всєляких пригод в часі ових нічлігів зазнаєш...“ І автор, наче дорожочний роданин вибирує всі оті „альбо, барзо, видай, іж, ведле, жеби, же, люб, ніц, кеди“ і ними начиняє кожне речення, за самого духа мови не дбаючи, і не відчуваючи, що такі слівця роблять зовсім протилежне вражіння від наміреного — не святочне, а комічне. Навіть і ця стилізація непереведена послідовно. Ось три речення, що йдуть одне за одним: „Вельми щасливі єсьмо з уст високого резидента его преможної величності почути о милостивих царських заботах о ності“



# СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## Тайна форту Грант.

Шпигунська афера у Злучених Державах.

У форті Грант на пограниччі Арізони й Мексики трапились перед кількома днями сенсаційні події, які хвилюють військові і поліційні кола стейту Арізони. Над висвітленням таємничої справи працює безупинно кримінальна поліція Каліфорнії і всіх полудневих стейтів Злучених Держав.

Одного дня рано знайшли в Льюс Анджельос поручника Персі Бляйта, ад'ютанта форту Грант мертвого, саме напередодні його повороту з відпустки. Імовірно молодий старшина поховнувся вночі на ступнях городової тераси вілли. Його револьвер вистрілював, а куля попала в само серце. Дехто добачував у цій випадку злочин, але поліція не знайшла нічого, що могло б такі відомості підтвердити. Останніми днями бачили поручника Бляйта дуже часто в товаристві якоїсь ясноволосої з рудавим відтінком красуні. Всі розшуки за цією дамою були безуспішні.

Однак ця справа почала коментуватись, коли отаман Герберт Еванс, командант форту Грант, положеного 150 км. від мексиканського кордону у стейті Арізони заарештував, що щезли дуже важні фортифікаційні плани.

— А я дуже багато чула про форт Грант. Це мабуть справжнє підземне місто.

— Поїдьте зі мною, ласкава пані, — відповів Еванс сороклітний парубок, який відразу зкохався у мідяноволосій красуні.

Від цього дня була пані Врайт постійним гостем у форті і одного дня, після якогось бенкету залишилась на ніч.

### НОВІ ГОСТІ.

В останніх днях появились у форті нові, оригінальні гості: проф. Монкгуз, історик каліфорнійського університету і його учений асистент. Професор, старий добродушний старень, виклав окремих письмом міністерства війни, у Вашингтоні, в якому доручали отаманові Евансові давати обом ученим якнайбільшу поміч при історичних розкопках, бо форт Грант славний був колись в американській громадянській війні.

Цьогож самого вечора, під час гостини прегарної вдовички, командант раптом заслаб. Дістав дуже сильну гарячку і мусів покластися до ліжка, але про лікаря не хотів навіть чути. Красуня залишилась доглядати хорого і шойно, коли почав ранок сіроти, вона положила у сусідній канцелярії команданта. На другий день став недужого сильно погіршився. Лікар, якого вкінці покликали, поставив дивну діагнозу і вивав телефонічно експерта хеміка з Льюс Анджельос. Закохана вдовичка не відступала від ліжка команданта і виказувала найвищу терпеливість та справжнє самаританське милосердя. Заарештував це проф. Монкгуз, який почав щораз частіше довідуватись про стан хорого та виявляв незвичайне зацікавлення усім, що торкалось недужого.

### РОВЗВІЗКА ЗАГАДКИ.

Тимчасом акція драми форту Грант наближалась серед таємничих обставин до кінця. Опівночі лежав уже отаман Еванс у передсмертних судорогах. У канцелярії стояла при матовім світлі столової лампи струнка жіноча постать і заповідливо складала різні папери й документи. Коли вспіла вже цілий жмут паперів сховати до підручної валізки, глигнула раптом у вікно і відскочила в тінь. Кризь вікно вскочив немов акробат старий каліфорнійський професор, поправив шев'їнспектор каліфорнійської тайної поліції Картер, станув перед смертельно блідою жінкою і сказав:

— Мерседес Віларденя, обвинувачую вас у вбивстві отамана Еванса при допомозі отоуї!

Мерседес Віларденя була тайною комуністичною агенткою, яка перед тим працювала у послугах комінтерну в Бразилії і Мексику. Останньою акцією цієї фашинуючої шпигунки, доньки еспанського аристократа в Барселоні, було зорганізування шпигунської сітки в полудневих стейтах Злучених Держав. У свою сітку схопила вона в Льюс Анджельос поручника Бляйта, який передав їй важні фортифікаційні документи. Але його застрелив провідник банди, любовник Мерседес зі ездрости. Відтак підступним способом заманила у свої тенети команданта форту і булаб утікла з важними документами, якщо замаскований інспектор Картер не був би їй прихопив на гарячій і не передав судовій владі. Тепер американська поліція працює далі над ліквідацією цілої шпигунської банди.

### УКРАЇНСЬКІ РАДІОПРИЙМАЧІ



### НЕЗНАЙОМА КРАСУНЯ.

Коли отаман обїздив кілька днів пізніше своїм автом околицю, тріс йому пневматик у колесі. Еванс хотів змінити колесо, але заарештував, що запасні пневматики були ушкоджені. Мабуть хтось їх поперетинав. Огірчений отаман почав оглядатись за підмогою, коли в ційже хвилині надїхав елегантний спортивний віз і задержався оподалік. При кермі сиділа прегарна рудава блондинка, а позаду її шофер.

— Нещасливий випадок? — запитала незнайома красуня.

Отаман Еванс представився їй.

— Найкраще буде, як ви поїдете зі мною, а мій шофер залишиться і направить школу. Опісля приїде за нами.

І таким чином майор Еванс познайомився з панєю Врайт і поїхав до її недалекої вілли.

— Я ніколи не сподївався, — говорив Еванс при свіданню, — що маю таку чарівну сусідку.

Пані Врайт, прегарна, молода вдовичка по каліфорнійським багатім власнику копальні золота, усміхнулася:

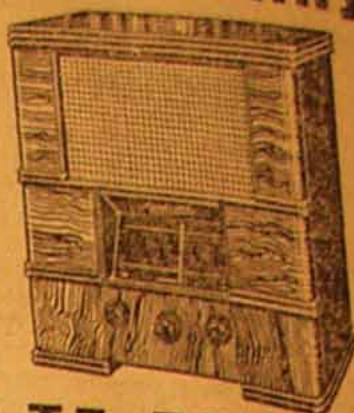
**Козир сезону** це **кольонські води** у всіх найдешевше  
перфумерія **БІРНФЕЛЬД** Львів, вул. Казимира Великого 1.  
Великий вибір усіляких косметиків. 3127

## Печінка акули пахне фіялками.

Відомо, що до продукції перфум уживають не тільки різних рослинних матеріалів, але і звіриних. Загально відомий є запах пижми і абісінських котів. Однак не всі носі люблять ці звірячі пахощі, так, що до продукції різних перфум треба щоразу нові матеріали винаходити. При нагоді одного хемічного досліду відкрили, що печінка акули (людюда) має олій, з якого можна видобути вугляний квас. Цей квас не має відомого поганого запаху, але можна його перемішати різними хемічними засобами у перфумерійний матеріал, який має сильний запах фіялок.

назагал дуже приємний. А що олій із печінки цієї велитенської морської риби доволі легко добути, то в будучині пахощі фіялок із моря не будуть нічим незвичайним. При цій оригінальності того винаходу слід звернути увагу на те, що ще недавно акулу вважали шкідником, з якої не можна мати ніякої користі. А тепер перероблюють її тіло на шкіру, м'ясо на рибне борошно і печінку на пахощі. Докладніші дослідження показали, що в печінці є ще деяка кількість субстанції зовсім подібної до кавчуку.

## На ялинку



**ELTZ-RADIONE**

всіх моделей на складі!

ДЕМОНСТРУВАННЯ ЩОДНЯ ВІД 19—21 ВЕЧ.  
Виключна продаж на терені Галичини

**„Електрук“**

Львів, Шайнохи 2. Тел. 258-55

### МАНДРИВНІ МАШИНІСТКИ.

На паризьких вулицях появились великі автобуси, де сидять машиністки і стенографістки. Цей винахід є наслідком такого факту, що в численних французьких селах, навіть містечках нема ніодної писальної машини так, що коли треба переписати на машині якийсь прохання або документ, то треба... це робити ручно. Відтепер у таких важких випадках заїде перед бюро чи приватний дім автобус з готовими машиністками та фаховими секретарями. Такі автобуси їдуть швидко всередині вивізуваних зовсім модерно, на зразок американських автобусів або наймодерніших швейцарських вагонів. В Америці вже віддають користуватись допомогою таких мандрівних стенографісток. Там, де вони не можуть виконати праці за раз на місці, вони забирають матеріал із собою і в поворотній дорозі віддають його готовим.

### ВИСОКА ШКОЛА ПОЗАОЧНИХ СТУДІЙ УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ

приймає без обмеження рішень всіх на свої студії:

1) Високошкільний Економіко-Кооперативний Відділ (8 семестрів). Підвладдя: Кооперативний та Торговельно-Промисловий.

2) Висока Школа Політичних Наук (6 семестрів).

3) Курси Українознавства (3 семестри).

4) Фахові й практичні короткочасні курси: бухгалтерії, чужих мов (англійської, німської та французької), пасічництва, садівництва, констукції й технічного перероблення саломани й горілки, обробку шкіри, м'ясоварства, радіотехніки, фотографії.

Навчання провадиться кореспондентським методом. Проспекти й програми — безкоштовно. На ширшу відповідь прикладати міжнародну поштову марку. Загартувати на адресу: Український техніко-господарський Інститут, Подєбрадї, Техіко-господарський.

### ДОБРОДІЙ НУЛЬ — ЧОЛОВІК ГРЕТИ ГАРБО.

В однім канадійським містечку винув одного дня якийсь невідомий добродій, на прізвище Ноль, який оповідав усім, які хотіли його слухати, що він чоловік Грети Гарбо і саме їде до своєї дорогої жінки. Вістка про приїзд такого досі нікому невідомого гостя блискавкою перейшла ціле містечко і до гостинниці почали збігатись цілком, щоб побачити того вибранця фільмової зірки Ноль оповідає, що він є батьком трьох дітей, які можуть почванитись, що їх мати є Грета Гарбо. Однак оригінальним гостем зацікавилась також поліція, яка перавела слідство. Виявилось, що добродій Ноль є нешкідливий божевільний, який уявив собі, що він є чоловіком Грети Гарбо і „набрав" ціле містечко.

### „ЗОРЯ“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ О. ЛЕВИЦЬКА І СКА

у Львові, вул. Кордацького 30  
Тел. 260-04. ПКО 503-551.

поручає власні вироби найкращої якості:  
ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і вост. у всіх  
красках

ПАСТУ до взуття „Елегант“ ляс. в туб. у всіх  
красках

ПАСТУ до підлоги „Французька мрія“ (фототерм  
ючу і фарбуючу)

ВІСК до підлоги — СИНКУ до білизни помазку і  
корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛІНУ до  
шкіри — ВІСК швейський — СМОЛУ швейський —  
і білу — МУХОЛАПКИ.

2732



## НОВИНКИ.

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, прецизійна напіва машин всяких систем поручає Юліян Ломага — Львів, ул. Валова 11. Одинок українська фірма в тій ділянці. Наука пишання на машинах. 103-115

— Магазины постелі Р. Джала, Львів, Хорусин 5 (побіч кіна „Аполло“) поручає ковдри, матраци, постелеві білія і ін. Переробляє ковдри по 4 зол., матраци по 6 зол. 1799 75-100

— Єдиний український блаватний магазин „Мануфактура“ під упр. О. Стефановича, Львів, Ринок 37 (побіля Нар. Торговлі), поручає по найнижчих цінах полотна, білі і колірні, бархати, флісели, оксамити, сукні. 2943 19-20

— Подаємо до відома П. Т. Громадянам, що дня 22. грудня ц. р. „Центросоюз“ відчинив 6-ту крамницю з аудіографією і м'ясом при вул. Кентшинського 21. Зайдіть і переконайтеся, що ліпших і смачніших м'ясних виробів не дістанете ніде. 3339 4-7

— 3 Українського Технічного Товариства у Львові. В середу дня 30. грудня в год. 18.30 в домі Т-ва виголосить реферат інж. Дерев'яно Микола на тему „Господарський солідаризм і Українська Господарська Асоціація“.

— Пригадуємо, що в неділю 27. грудня відбудеться Дансінг-брідж в Клубі Українських Емігрантів, Площа Бернардинська ч. 2. Початок 6.30. веч. Джез Костюка.

В кожній українській хаті повинен бути журнал „СВІТ ДИТИНИ“  
кожного річка передплата ЗНИЖЕНА на 4 ЗОЛ. КВАРТАЛЬНО ЛИШ 1 ЗОЛ.

Замовлення слати грошовими переказами на адресу: „СВІТ ДИТИНИ“ — ЛЬВІВ, ВУЛ. ЗІМОРОВИЧА Ч. 2.

— 3 Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові. Засідання Математично-Природничо-Лікарської Секції буде у вівторок 29. грудня в год. 18. у канцелярії Н. Т. Ш.

— Потрібні робітники. Заведення чищення міста у Львові потребує 200 мужчин до згортання снігу. Першенство мають зареєстровані безробітні.

— Апеляційна розправа проти збараських адвокатів. Перед трибуналом окружного суду в Тернополі відбулася 24. листопада ц. р. карна розправа проти адвокатів зі Збаража д-ра Івана Кульчицького й д-ра Володимира Гамала, обвинувачених за алочин зі ст. 109. к. к. (поширювання неправдивих вістей за кордоном з наміром пошкодити інтересам Польщі). Обв. д-ра Кульчицького боронив адв. д-р Ст. Баран, обв. д-ра Гамала адв. д-р Ладика. Трибунал під проводом віцепрез. д-ра Вендриховського уневищення тоді обох обвинувачених, але обвинувачуючий віцепрокуратор Венцковський вніс апеляцію проти уневищення виroku до Апеляційного Суду у Львові, домагаючись засуду обох обвинувачених згідно з актом обвинувачення. Внаслідок оголошеної прокуратором апеляції визначено на день 22. січня 1937. р. розправу перед Апеляційним Судом у Львові, про що повідомлено вже інтересовані сторони.

— Пропаганда східного обряду на північно-західних землях. Пальська духовна семінарія східного обряду в Дубні почала видавати часопис „Друг“ у латинській, польській, українській, російській та білоруській мові. Завданням видавництва пропаганда східного обряду на північно-західних землях. Перше число вийшло в 500 примірниках.

— Як виглядає печатка нового ап. адміністратора на Лемківщині. Перший адміністратор Лемківщини, бл. п. о. д-р Василь Масцюх печатає усі письма печаткою з написом „Апостольський Адміністратор Лемківщини“. Та новому адміністраторові вже не вистачає ця печатка, бо трохи неподібна до православно-російських, тому змінив її ось так: „Апостольський Адміністратор Лемківщини“. Чи це причиниться до навернення православних на Лемківщині? В це не повірять навіть самі автори нової печатки.

— За зневагу польського народу. Перед судом у Чорткові станув гімназійний абсолювент Мордко Розенвальд за те, що висловився зневажливо про польський наріч. Він говорив прилюдно м. ін., що прийде ще час, коли поляки будуть перед жидками клячати і т. п. Розенвальда засуджено на один рік безоглядного арешту, мотивуючи високим вимір кари тим, що батько підсудного військовими доставками доробився в Польщі маєтку і повинен бути Польщі вдячний.

— Обікрали в поїзді пос. д-ра Ст. Барана. Нічним потягом в середу 23. грудня ц. р. вертався пос. д-р Ст. Баран із соймового засідання до Тернополя і стомлений дорогою положився спати в замкненому перелазі. Між стаями Північної

## ЖИТТЄВІ МИГУНЦІ.

### Загальні Збори.

Основною рисою українців є замишування до різних анкет, сходин, нарад і загальних зборів. Бувало, українець цілий божий рік терпеливо жде, як каня дощу, нових зборів установи, до якої він належить. А що чесний українець і добрий патріот належить майже до всіх товариств і не раз навіть платить вкладки до них, то його життя присвячене виключно громадській праці, значить: участі в загальних зборах. Ця основна риса торкається і молодих і старих. А що ми любимо завжди бути оригінальними, то коли в інших народів відомі з балакучості старші, у нас молодь пишається цією прегарною прикметою.

Гей! Неодин із нас воле всілякі збори, як — скажимо — вистави рідного театру, концерти і т. д. (Може й тому, що багато громадян, які не мають голосу в дома, можуть вибалакатись на зборах).

Більше-менше збори у нас виглядають ось так:

Предсідник: Прошу панів, піддаю цей внесок під голосування. Хто за внеском...

Голос із галерії: Ганьба!

Предсідник: ...зволить піднести руку.

Голос із галерії: ...до носа!

Предсідник: Дякую, перший внесок перейшов.

Опозиція: Неправда! Ганьба!

Хтось із присутніх: Панове, заспокойтесь, майте розум!...

Опозиція: Ні, не заспокойтесь! Не виждайте нас з розумом!...

Хтось із присутніх: Пане, коли так, то ви дурень!

— Ні, то ви дурень!

— Ви дурень!

— Ви дурень!

— Ви... ви... ви!

До сварки вмішуються найближчі сусіди:

— Панове, погодіться! Признайте собі взаємну слушність.

Борщовичі на шляху Львів-Тернопіль біля другої години вночі увійшов до переділу якийсь злодій і вкрав зимове пальто, підручну течку з актами й документами, між якими були документи одної справи адвоката д-ра Винницького із Заліщик, посольська легітимация, різні дрібні річі й черевиків. Негайно зроблено аларм перед стацією в Борщовичах, але злодій вискочив з краденими річима підчас руху потягу і пропав безслідно серед нічної пітьми. До Тернополя приїхав д-р Баран без пальта, черевиків і підручної течки.



— Лемківська делегация у краківського воєводи. До уряду збірної громади Мушини прибув не давно краківський воєвода на люстрацію і переслухання солтисів. При тій нагоді до воєводи зголосилася лемківська делегация з ріжними господарськими, культурними та національними домаганнями. Крім того делегация спитала воєводу, чому арештовано і вивезено до Картуської Берези інженіра Дуркота (москвофіла). Воєвода відповів коротко: „Так, казавем го арештовувати, бо вем за цю, а ви не вемте, що он зробив“.

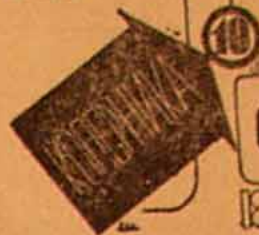
— Що вже конфіскують? Повітове староство в Рівному сконфіскувало такі українські книжки: Миколи Костомарова „Чернигівка“, Миколи Старицького „Облога Буші“, Михайла Грушевського: „Малу історію України“. Окружний суд у Рівнім що конфіскацію затвердив. Як відомо, „Чернигівку“ та „Облогу Буші“ всі шкільні кураторі допустили на лектуру у школах.

— Польки між собою. В часі виборів у 1935. р. група польських легіоністів з Борислава агітувала проти кандидатури на посла д-ра Броніслава Войцеховського. Вона закидала йому в лютюках зловживання свого становища у фінансово-нафтових установах для приватних цілей і користей, інтриги, шкідливий вплив у проурядових організаціях і т. п. Д-р В. запівав групу тих легіоністів до окружного суду в Стрию за клевету. Вони предложили доказ правди і твердили, що п. В. організував й оплачував бойки, побижав ними

Виймково добрі умови купна тільки у Фаховій фірмі:

ФОТО-

Електрокабель.



Приймачі

Філіпса (стереофонічні)

15-місячних рат  
Львів  
Коперника 10.  
Тел. 214-21.

Гуртова і деталічна  
продажа жарівок „Філіпса“

Оба противники підскачили. Один метнувся до одного сусіда, другий до другого, з одноким питаннями:

— То ви кажете, що я — дурень?

— Ніби не цілком, але поправді —

— Що ви сказали? Мені?...

Лоскіт щезає у загальній гаморі. Кілька хвилин тріває метушня, у висліді залишаються дві „гонорові справи“, які кінчаються по кільканих засіданнях при спільній чарці.

Збори відбуваються у спокійній і поважній настрій цілий день. Поліція не має майже ніколи потреби інтервеніювати. Поготовля також ніхто не кличе.

Під вечір бесідники спам'ятовуються, що це пора вечері і що сая винаймлена тільки до год. 7.

Організатори зборів закінчили свою тяжку працю. Мали вибрати виділ і вибрали. Є в ньому давні члени, нові і ті треті. Коли вже останні розходяться до дому, приходить звістка, що вибрані зрікаються своїх становищ. Хоч на салі не залишається ніхто, зате виділові залишаються — ті самі завдання і товариство може спокійно дивитись... узад на свою дотеперішню працю.  
Гіякит Брунька.

віча навіть ціною крови, викликав авантюри й бійки з іншими членами проурядового табору і т. п. Суд поминув предложені докази як спізнені і засудив всіх обвинувачених на кару арешту від 6 до 4 місяців з припиненням. Вони внесли відклик до апеляційного суду у Львові, що допустив всі предложені докази. Тепер справа д-ра Войцеховського заповідається сенсаційно.

— Із складача гімназійним професором. В одній друкарні в чеській Празі, як повідомляє „Н. Вінер Журнал“, був зайнятий довгий час як складач українець Балабас, апертаючи на себе увагу спеціальною інтелігенцією. Однак ніхто з його товаришів не знав, що після шоденої роботи в друкарні він ще ачитесь дома. Так він скінчив приватно гімназію і записався на університет, де студіював філософію. Врешті відбулася промоція друкарського складача на доктора філософії. На основі своїх свідоцтв він написав подання до чехословацького міністерства освіти, просячи посади професора в гімназії. Його подання поладнали прихильно і Балабас попрощався зі своїми друкарняними товаришами, щоб обняти посаду гімназійного вчителя української мови на Закарпатті.

— Дитина з трьома очима. У військовому шпиталі в Торуні вродилася дитина, що має трое очей. Цей дивний випадок викликав у медичних колах велику сенсацію. У зв'язку з тим віденський окуліст д-р Кестенбаум пригадує, що тому 100.000 до 200.000 літ жили на землі люди з трьома очима. В ембріональній стадії людини можна ще тепер виразно ствердити, що в давніх періодах людського існування було щось на нашому чолі, що могло бути третім оком. Покищо не знати, чи третє око, а яким вродилася дитина в Торуні, справді видить. Можливо, що це тільки наросток без зорового нерву.

Нові випуски  
збірного видання музичних творів  
П. КИШАКЕВИЧА

ч. 15. Калина — баллада на соля, міш. хор і фортепіан . . . 4.00 зол.  
ч. 16. До моря — мішаний хор або муж. хор — фортеп. . . 3.00 зол.  
ч. 17. Рута — баллада на соля, міш. хор і фортепіан . . . 3.00 зол.  
порукає

Книгарня Г. Шевченка — Львів, Ринок.



що всі кунують всіляке білизно просто у відомій  
українській фабриці

**"ПАВ" ЛЬВІВ, СИНІУСЬКА 1,**  
бо воно елегантне, тривале і надороге. 3280 2-3

— Побоевище на продаж. В данський часопис  
сах появилось оголошення, що є на продаж пол-  
бою в Діпель (в Данії), т. зв. окопи, де розіграв-  
ся вирішний бій в часі прусько-данської війни в  
1864. р. Власницею того місця є вдова по одному  
власнику скочилі в Гамбурзі. На вістку про намір  
продажі заважався спеціальний комітет і розпо-  
чав збірку, щоби викупити це місце й оточити  
його відповідною опікою.

— Ця Англія буде в масках. У Блекберн відбудеться 12. січня 1937, р. відкриття фабрики газових масок. Фабрика буде продукувати щотижня 500 тисяч масок, призначених для вжитку цивільного населення. Англія має близько 47 мільйонів населення, отже за рік і десять місяців всі її мешканці будуть мати протигазові маски.

— Страшна ніч на морі. На данському пасажирському кораблі, що їхав з Америки до Копенгаги і віз багато данців та шведів, які їхали на свята, вибухла вночі пожежа. Серед пасажирів настала страшenna паніка. З окликами „горить“ кинулися всі на чердак і до рятукових човнів. Багато з них мало на собі тільки біля. Показалося, що горить в ідальній салі третьої класи. Старшини з корабельної залоги старались їх успокоїти, запевняючи, що пожежа дасться вгасти. Впродовш кількох годин це й сталося, причому ідальку салю цілком заляли водою. Вона була прикрашена на свято, яке заповіджено на дружну ніч і тому мала багато пального матеріялу. Показалося, що вогонь спринний свідом один швед, який вертався із Сан Франціско і неадужав на пересліду маню. Він успів перший до рятукового човна. Його відставили до заведення для умово хорих у Копенгазі.

— Величезний лісовий мур. Західні стейти США. Держав терплять у літі від піскових циклонів, на весні від стихійних буревіїв, а в зимі від грашних гураганів. Щоб охоронити ті стейти від знищення, за ініціативою президента Рузвельта рішено побудувати величезний мур, що буде вигнутий від північної Дакоти, крізь Небраску, сенс аж до стейту Окліогама. На цей новий "китайський" мур зложиться смуга безперервного ліса 160 км. завширшки і 2.200 км. завдовжки. Сорок мільонів дерев, засаджених густо, творить цей лісовий мур, що як природний вал держуватиме розгін шкідливих вітрів. Досі посадили вже 6 мільонів дерев.

— Леді увязнили 73 кораблі. В Канаді замерзли великі озера, причому серед ледів опинилось 73 кораблі. Багато з них леді увязнили на цілу зиму, що грозить їм знищенням. В трудному положенні знайшлася залога, що не скоро дістанеться на беріг.

— Музика і малпи. Управа зоологічного заведення в Москві перевела цікаві досліди, щоб прослідити вплив музики на малпи. В кімнаті, в якій находилися малпи, уставили грамофон і пустили в рух кружок із сумною мелодією. При перших тонах музики малпи зжахнулися і втікли на найвищий трапез. За кілька хвилин вони зішли на долину, оточили стіл з грамофоном і прислухувались уважно. Їх пробували помаранчами і бананами заманити на бік, але малпи навіть не дивились на овочі і слухали даліше музики. Опісля наложено кружок з бравурним маршем. Маршова музика викликала у малп палесний настрій. Вони почали скакати, бігати і вити. Коли скінчилася маршова музика і роздалася знову сумовиті тони, малпи успокоїлися знову, обступили стіл і поважно слухали.

— Чому на першому місці красіві, а не чужі товари?! В часі кризи, скромних бюджетів і глибокої конкуренції та реклами, сірому покупцеві важко зорієнтуватися щодо справжньої вартості і ціни товару. Він найчастіше паде жертвою просто обману зі сторони купця, як і виробника, купуючи за великі гроші тандитту. Однак є виробні, які не тільки чесно і солідно обслуговують покупця, але дають йому товар першоякісний, який деколи перевищує заграничний. Пригадаємо, що може й єдиною цього роду фірмою є фабрика текстильних товарів у Лешкові, якої товари т. зв. Лешківські перевищують під кожним оглядом навіть англійські, хоч ціна їх є багато дешевіша, бо ціла їх продукція відбувається у краю, з краєвого сирінця і красивим робітником.

КИНО „ЕВРОПА“: „БУДЕ КРАЩЕ“...

Позавчора відкрили у Львові нове першорядне кіно при вул. Академічній 3. Воно вітнінуване якнайкраще і має зовсім нову звукову апаратуру, завдяки якій аудиторія виходить дуже виразно.

На інавгураційну виставу вибрала управа нового кіна польську комедію, де головні ролі грають найпопулярніші артисти львівської „веселої хвилі“ — Щепко та Тонько. Вони виступають як звичайно в ролях „яндрусів“ — добрих, сентиментальних і трохи придуркуватих парубків. Фабула цієї комедії дотепна: два безробітні яндруси знаходять підкинене немовля і починають його виховувати з незвичайною дбайливістю та любов'ю. Дитина зовсім випадково щезає з їх очей і вони на підставі відповідних познань вибираються шукати її у Варшаві. Обидва вони колишні робітники у фабриці дитячих забавок, дістаються несподівано у панське середовище, де почуваються дуже ніяково. Бачимо цілий ряд комічних непорозумінь і чуємо не один своєрідний їх дотеп, на який живо реагує селя.

Ця нова польська комедія, хоч не мала успіху у Варшаві і не визначається мистецькими прикметами, напевне буде подобатись у Львові, як це можна було вже ствердити між публікою на першій виставі. Поруч Щепка і Тонька дуже добрі креації створили третій герой радіою „львівської хвили“ Стронць, далі варшавські коміки Фейтнер та Белянський.

БУЧАЧ.

Луговий Інструкторський курс. Численний та під організаційним оглядом сильний і єдностинний розвиток завдячує Луговій Організації у бучацькому повіті у першій мірі діяльності та рухливості Повітової Старшини, як також вишколеним на лугових курсах інструкторам, які ведуть працю на місцях згідно з планами та інструкціями Лугового Проводу. І минулого і цього року алаштувала Повітова Лугова Старшина курс, на якому мали вишколити ряди руханково-спортових та освітніх лугових інструкторів. Цьогорічний курс відбувся у поблиському селі коло Бучача, Трибуківцях і трівав два тижні, від 22. XI. до 6. XII. На курс приїздили 35 лугові товариства 66 кандидатів. Програма була дуже різноманітна і така, що давала кожному курсантові потрібне знання до-ведення праці в місцевому Лузі. В програму курсу входили такі предмети: 1) Християнська етика; 2) Впоряд; 3) Руханка без при-

ладів; 4) Пописові справи на 1937-38 рік; 5) Лекгоатлетика; 6) Спортові гри і забави; 7) Історія та ідеологія Лугової Організації; 8) Історія і географія України; 9) Протигазова оборона; 10) Гігієна і поміч у наглих випадках; 11) Лугове діловодство; 12) Суспільно-громадянське виховання; 13) Луговий правильник; 14) Випадки на культурно-освітні теми; 15) Народні танці. Прелєгентами на курсі були: о. В. Мельник, д-р В. Гамерський, дир. С. Винницький, В. Колпак, м-р О. Лозинський, Е. Вербинський та м-р А. Віжак. Гігієну та поміч у наглих випадках викладав місцевий лікар. Курс розпочався у неділю 22. м. м. Службою Божю у місцевій церкві. По Службі Божій відкрив курс голова „Повітового Лугу“ дир. С. Винницький. Командантом курсу був м-р А. Віжак, член Старшини „Пов. Лугу“, заступником Е. Вербинський, делегований „Великим Лугом“ від Львова руханково-спортовий інструктор. Правильна праця на курсі почалася 23. м. м. Кожного дня в год. 7.30 трубів сурмач на збірку, в год. 7.45 відбрав командант курсу звіт від дижурного підстаршини, по авті в год. 8. починалася наука, яка тривала до год. 13. По двогодинній обідній перерві йшли даліше виклади аж до год. 18. В год. 18. відчитувало денний приказ на черговий день і на цьому програма дня кінчилася. Звичайно по вечері сходилися ще курсанти до домівки на товариські гутірки і забави, де під наглядом своїх інструкторів багато дечого навчилися та приємно перевели час. Навчання предметів відбувалося частинно в салі місцевої чит. „Просвіти“, частинно на площі. Лугоньки в чужих сіл були розміщені по квартирах у місцевих селян, які їх дуже радо приймали, багато навіть безплатно їх прохарчувувало. Дисципліна і порядок на курсі великий, курсанти скоро привикли до лугового курсового правильника і поводитися на курсі в селі як правдиві чесні воляки. При кінці курсу відбулося іспити, що їх майже всі курсанти здали в добрим поступом. Курс закрив голова „Повітового Лугу“ дир. С. Винницький і в кінцевім слові вітавав курсантів, щоб своє знання, яке набули на курсі, передали своїм товаришам по селах і сільськими силами працювали для добра і слави українського народу та Лугової Організації. Курс сповнив удвоє свої завдання.

Повітове свято „Просвіти“ у Черткові відбувалося 22. п. м. Салю „Сокола“ виповнило публікацію по реґі. адебільша смішесей. Просвітанаміи гимніи. По його віденівав масовий хор під управою павт. організатора п. Навловича, залучаювало свято. З черкв. голосів імж. Глятеж вступне слово. Опісля виступала поодинокі хори з повіт, а їх виступи перерізувала декламаціями. Участь 14-ти хорів називала святом іт позанітє вражіння та перемінна його з реґів хорів, а яких кожний зматився за перше місце, яке з залуча було адобути. Дбайлива підготовка та шкідлива адебіль воїх диригентів поставила хори на високому рівні; аж же тут кожний хотів показати перед шлюк повітм Хор за хором пересувався перед глядачами, з зматив

Ангіни і недо-  
гам з пропуді



КРАСНІ ТАБЛЕТКИ

**PANACRIN**

показувала глядачам, а якої вони місцевості. Дамі та-  
ри, відомі вже з попередніх удатних виступів і тому  
публика робила їм задоволення особливу, давши виступа-  
ти вперше. Неодні пісні були на тижні, але директори  
давали собі з ними раду та показували, що такі ви-  
трапляють хор до чогось довести. Базар, Поліна, Баз,  
Мухавка та інші — не задоволені тори і виглядали  
нераз уже за перше місце. А кожний хор задоволений,  
поодинокі голоси в порівнянні з попередніми тижнями  
далеко краще виглядають; дами директори мають від-  
сно велику музичну інтелігенцію. Не хочеться вірити,  
що не селяни співали, без якоїсь спеціальної освіти і  
так потрапляють вичути найменші тонкості пісень і ріж-  
ні нюанси. Трохи неміло на цьому тлі виглядало дери-  
гування такі самого п. Нахланця. Як його деригува-  
ли масовими хорами було місцями навіть дуже добро,  
як огляду на неспівність акцентування та ласі і зграї  
зпани, так деригування (в заступстві) поодинокими го-  
рами переходило часами в ягесь подивляючий гала-  
тимство, що в одних викликавало сміх і дотепи, в ін-  
ших несмак. Безцілкове вимагання руху, жорсткі  
руками, псувало ефект пісень і самі співачі бентежи-  
ло. — Милу несподіванку зробив своїм першим висту-  
пом на чортківській сцені хор зі С. Джурата, що всту-  
пився чи не на перше місце. Зіспівували цілого тору  
і поодинокі голоси, ніжний та милий голос сопрано,  
добрі альта, чистість тенору і зрозумілість басів —  
це його прикмети. Не диво, що публіка була ним за-  
хоплена і уладила йому таку овацію, як нікому іншо-  
му хорові; на домігання публіки хор півтора рази зпа-  
ків пісень ще раз. „Засяло сонце“ Недільного було  
ще краще вчинило, якби обсада басів була сильніша. На-  
завгал хор мав дані на перше місце в півдні. — Базар

міг пілком спокійно не почувати собі дуже добре зра-  
жіння після першої пісні другим виступом з міською  
„Ревуха“, без якої репертуар нашої концертної ко-  
сені може обійтись. — Поліція мала за слабий склад  
(13 осіб). З більшим складом могло виступити на пе-  
редове місце; „майотра“ мають доброго. — Біла — це  
один з найкращих хорів; великий, співзваний, з добрим  
диригентом. — Інші хори, як Нагірники-Яго-Тинці, Па-  
шівка, Долина, Калинівщина, Хомківка — не те „слаб-  
ші“ співучі гурти, але значно залозковані і зорі-  
„Чортківський Бонн“, від якого вимагаємо звести на  
того рівня, міг би заспівати щось поважнішого. Відмі-  
таним національного гимну замічено свято, що за-  
лишило по собі дуже гарне враження.

СТРИА.

Наталія Полтавна. Дві рази відкриті вистави "Наталіка Полтавна" відбулись 15. п. м. у Стрию з великим матеріальним і моральним успіхом. Стрий має правдиву мистецьку насолоду. Голова і гра наших чудових артистів, була дуже гарна. Сала Нар. Дому була битком наповнена і можна сподіватись, що наступна вистава Н. Полтавни дійшла би в Стрий ще дуже багато аматорів. Піти були справді ніколи.

Андрієсенний вечір. Заходом Союзу Українок зігрався андрієсенний вечір 18. п. м. в залах Музичного інституту ім. Лисенка. Численно зобрали молоді приємно провадили кілька годин на співках і танцях.

Св. Миколай загостив до українських дітей 18 ж. у.  
у великій салі Нар. Дому та роздав дружини не тільки  
дитям, але й старшим. Частий зміст в історію життя



сти зміни образів. До тієї самої мети служать тепер такі як „цит Никова“, який уживає він у системі Байрда в Англії.

В теперішній стадії дослідники мусять побороти дві головні труднощі, а саме: стосовані тепер фотокомрки є замало чутливі, а кількість світла, яку можна використати є недостаточна.

Як відомо, однаково при радіових передачах, як і при телевізійних емісіях, відбувається зміна світлової чи пакувальної енергії на енергію електричну і навіпаки. Цістати досконалий образ у телевізії неможливо, поки ми не знайдемо досить чутливих фотоелектричних комрок, які відобрали в телевізії роль аналогової до ролі мікрофону в радіофонії.

В 1923 р. Байрд почав інтенсивну працю над телевізійними проблемами. Ці праці в 1926 р. досягли надзвичайних вислідів, бо тоді перший раз реально продемонстровано телевізійно. Апарат був ще примітивний, а образи виходили нечіткими, але зникаючи переїхали Рубізон і ідея сприймання образів в житті на віддалі вишляла переможенню.

Відміною телевізії є передача образів вже існуючих у постійній формі, як напр. фотографій. Тут справа легка, бо такі образи можна надавати правильно і вислід на праця випадає, коли всі пункти образів переказані. Інакше справа в передачі образів із життя, бо „аналізуючи“ образи мусить відбуватися багато разів.

В 1929 р. аноділи праця Байрда були вже на такому рівні, що в Англії почали регулярні трансмісії 2 або 3 рази на тиждень. Образи висилають на 80 ліній, що не дозволяло відтворювати багато подробиць, у всякому разі обличчя можна було розпізнати. Ці демонстрації обуджували ентузіазм публіки. Образи були дуже малі, розміром поштової картки, цючі плями і досить темні, що було наслідком недостаточної сили світла. Як трансформатор електричних мультів на світлі уживали малу неонову лампу, що давала характеристичний червоний колір.

## ОПОВІСТКИ.

Іванна Гопківна та Іван Зельський замість окремих повідомлень про своє віччання, що відбудуться у Львові дня 29. XII. 1936 р. в 9 год. рано в каплиці СС. Василінок при вул. Потоцького 95 — складають 15 зол. на Рідну Школу і 10 зол. на Українських Інвалідів.

## КУПНО - ПРОДАЖА

68 МОРГІВ поля, нові будинки, 2 км. від стайці, 7 від міста. 55.000 або заміна за реальність у Львові. „Трансакція“ (Ігнат), Длугоша 1. 3349 2-3

ЯРЕМЧЕ — жила в городі, урядженям, 8 поків 13.500 зол. „Трансакція“ (Ігнат), Длугоша 1. 3349а 2-3

ПОЛОВИНУ одноповерхової каминиці, комфортавої, готівкою 10.000 і довг. 10.000. бічна Потоцького, продасть „Трансакція“, Львів, Длугоша 1. 3349б 2-3

БРОДИ, недалеко ринку, дим 4 кімнати кухня, два морги саду, ціна 10.000 „Трансакція“, Длугоша 1. 3349а 2-3

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

АГЕНТИ до продажі кіо та різних апаратів потрібні. Lublin, skrytka 275. 2601 18-20

ДЛЯ ЛІКАРЯ українця до відотуплення вироблена лікарська практика в повному місті недалеко Львова — одиникий український лікар на 5 лікарів. Інформацій уділі Секретаріат У. Л. Т. у Львові. 3350 2-3

## НАУКА

ВПИСИ на 3-місячний курс крою, шиття що починається 15. січня. „АННА“, Львів, Галицька 20. 3284

## МАТРИМОНІАЛЬНІ

МОЛОДА, веселої й погідної вдачі дівчина хоче стати подружкою українцеві, якого доля кинула на чужину. Зголошення до Адмі. від „Блондинка“. 3348 2-3

ТРИЦЯТІЛІТНЯ жінка, що має реальність у Перемишлі вартості 6.500, шукає товариша життя. Зголошення поручений листом: Антін Якубен, Березань, вул. Загородна 16. Кожний на зголошення дає відповідь, хоча не був прийнятий. 3353 1-1

Видавництво „ЦЕНТРОРЕКЛАМА“ започаткувало видавання бібліотечки „ВАРТА“ і перший її том п. н. „Голос крові“ Євгена Крутицького є вже у продажі.

Примірник 95 сот., з пересилкою 1.15 зол. При замовленні 5 прим. — пор. то відпадає. — Замовляти: „ЦЕНТРОРЕКЛАМА“ — бібл. „ВАРТА“ — Львів, вул. Зигмунтовська 12. — Число розрах. переказів 245 4-5

# Гарні й дешеві книжки

## Видавничої Спілки „Діло“

	ціна	пересилка
Д-р Кость Левицький: <b>Українські політики</b>	1.50	0.30
Валерія О'Коннор Вільська: <b>Лисенки й Старицькі</b>	1.—	0.30
Д-р Василь Маковський: <b>Гімні</b>	2.00	0.30
Д-р Е. Олесницький: <b>Сторінки з мого життя I.—II.</b>	2.80	0.50
Мих. Галушчинський: <b>З Українськими Січ. Стрільцями</b>	1.90	0.30
Євген Чикаленко: <b>Спогади Частина I. II. III.</b>	4.50	0.50
Окрема частина по зол 1.50		
Ірина Вільде: <b>Химерне серце</b>	1.50	0.30
Василь Софронів: <b>Липнева отрута</b>	1.40	0.30
Ст. Левинський: <b>З японського дому</b>	1.50	0.30
М. Рудницький: <b>Мій ідеал і форма</b>	1.50	0.30
Е. Бронте: <b>Буревісник</b> , переклад М. Рудницький	(вичерпано)	
Простер Меріме: <b>Блакитна мініата та інші оповідання</b> , переклад Василь Софронів	0.95	0.25
Альфред Поде: <b>Маціцький</b> , із французької мови переклад М. Рудницький	1.50	0.30
Володимир Островський: <b>Сміх землі</b>	1.00	0.30
Микола Матвія Мельник: <b>Крізь дим і згар</b>	0.80	0.15
Гордій Брасюк: <b>Везупітні</b>	0.50	0.15
Михайло Возняк: <b>Шевченко і книжка Репніна</b>	0.50	0.15
Михайло Возняк: <b>Белая і Конський</b>	0.50	0.15
Д-р Ст. Баран: <b>Новий самоуправний закон</b>	0.80	0.15

Дістати можна у Видавничій Спілці „Діло“, Львів, Ринок 10 та у всіх книгарнях.

## РІЗНІ

ЧИ ВАШ годинник ходить добре? Якщо ні, дайте направити до ІВАНА ЗЕЛЬТЕН-РАЙХА, Львів, Марієвська пл. 5. Прецизійно, солідно, дешево. З провінції присилайте поштою. 3032 15-2

ФОРТЕПІЯНИ, фісгармонії, як нові, короткі, гарантовані, дешево продає, купув. міляє Ганак, Пилсудського 21. I. по-верх. 3243 5-10

НАЙНОВІШІ капці, бровати, пакки, мебелі покриті, ціни рекламні тільки у ФРАЙЛІХА, Сикотуська 21. 5-7

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові, червоні, широкі, проти усування мати під гарантією виконує відоме УКР. ОРТОПЕДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИША, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2948 19-100

РОБІТНЯ КОВДЕР Кентинського 4. солідно переробляє і виконує нові. Ціни найнижчі. 3209 6-8

КОВДРИ, кони, простирали дешево, Вірбія ВАНК, пл. Марієвська 6. 3210 3-7

ХРИСТИАНСЬКА КОНФЕКЦІЯ для Паяв поручає костюми і плащі вже від 35 зол. Львів, Ринок 26 у крамниці Ендерос. 2934 53 60

ТІЛЬКИ 5 ЗОЛОТИХ триває ондуляція в бачильною гарантією. Салон чесання пань. Сикотуська 8, вхід через браму. 3341 2-2

НА ЯЛИНКУ гарні дарунки — годинники, срібло і біжутерію дешево у фірми Розважєвський, Львів, Академічна ч. 2 (готель Жоржа). 3303 4-7

ГОДИННИКИ, біжутерію, срібло дешево тільки у фірмі РОЗВАЖЄВСЬКИЙ, Львів Академічна 2 (готель Жоржа). 3303 3-7

ГАРНИЙ дарунок на Ялинку жорсет індивідуальною системою „РІТА“, Ягальонська 11а. Тел. 119-67. 3300 1-3

МЕБЛІ великого роду, догідні умовини „Мебелосклад“ Кавимірівська 25. 3355 1-1

## ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Спеціаліст в енергійних та шкірних недуг і лікарської косметики

**Д-р ФІШЕР**

б. довголітній лікар-асистент дерматолог, елітний у Берліні, Відні та Празі

перейсся і ординує тепер від 9-1 і 3-7

Львів, вул. Кіліньського 3. напр. Віденської каварні Тел. 251-68. Сесараткові ждальні.

## ЛІКАР ДИТЯЧИХ НЕДУГ

**Д-р Л. Ляндав**

ординує тепер Валова 3, тел. 294-32. 3256 Кварцева лампа. 2-3

## ОГОЛОШЕННЯ

РЕМ НАЦІА



плакає Церу... утис зморшки

Нововідкрита УКРАЇНСЬКА РАДІОВА ФІРМА **TRANSPONEE** ЛЬВІВ, ГОРОДЕЦЬКА 23 поручає найновіші типи радіоапаратів. Випозичає транспонати від 1 зол. із грамофоновими плитами на балі та шкільні забави.

## Приписові друки і книжки до вжитку часописів

Як кожне видавництво мусить відновити з новим роком для поштового уряду можна купити в Адміністрації „Діло“ Львів, Ринок 10. Для провінції висилаємо за післяплатою.

Ціни на друки: **Zawiadomienie wysyłkowe** 1 пр. 6 сот. **Gazetowa książka nadawcza** оправлена (130 карток) зол. 2.50 **Książka rozsyłkowa** на 490 урядів, оправлена зол. 2.50 на 960 урядів оправлена зол. 5.—

Вічні пера направляє спеціаліст **ОКІН** Львів, Пасаж Гавсманка ч. 3. (Оказійна продаж вічних пер). 3290 3-3

**МЕБЛІ** ідеальні, спальні, кабінети, салони, кюби, тапчани, матраци і декорації поручає Віденська виробня столярсько-тапіцерська **ІВАН ОРТНЕР** Львів, Сикотуська 41. Тел. 292-79 3208 7-5



Незрівняний в якості пудри і крем **ЯПОНСЬКИЙ БІЛИЙ БОЗ** завдяки якому стає пера **ОКСАМІТНО-МАТОВА**. Ціна коробки з пудрою зол. 1.25. 2910 11-7

**ФОРТЕПІЯНИ, ПІЯНИНА** світової марки **Б. СОММЕРФЕЛЬД** Експорт до Англії, Аргентини, Уругваю, Італії, Франції, Голландії, Палестини і т. д. виключно заступниками

**С. Новацький** Львів, вул. Пилсудського 17. 3300а

**СТРОЇ ШЛЮБНІ, БАЛЕВІ** і смокінгові убрания найкращого Львів, ПЛОЩА ТЕОДОРА ч. 4. Тел. 116-35. 3-3

РОБІТНЯ нашивати різних фасонів і красом та всяких **ШАПОН КРИМСЬКИХ І БАРАНОВИХ** по найдешевіших цінах **М. БІНШТОК** КРАКІВСЬКА 15 (Народний Дім). Для Кооп. і Союзів відповідний раб. 3295 3-10

Гарний дарунок на ЯЛИНКУ для МОЛОДИ **3** мажоритні книжки **Май Ярина**: „ПЛЕ: ОМ ДМАЗОНКИ“ — 2 томи „ЧОРНА ІНДІЯ“ „ШАНСЕЛЬОР“

за плоту 10— 12. (разом з пересилкою) висилає Рівалентіан

**„СВІТ ДИТИНИ“** ЛЬВІВ, ЗІМОРОВИЧА 2. 3255 1-1

## „НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“

**БАЖАЄ ВЕСЕЛИХ СВЯТ** і просить закупити на свята 3352 та в її складах: 1-2 куку, цукор, мід, мак, олій, гриби, горіхи, солонини, міддаль, гавдини, — Вина. — Горішки. — Кокаки.

## КУПОН на БЕЗПЛАТНИЙ

гарний і практичний ДАРУНОК для тих, що купують дарунки на ЯЛИНКУ в Перумені **С. ФЕДЕРА** Львів, Сикотуська 7 Філія КОПЕРНИКА 133 Товар тільки першорядний. — Вечерний вибір. — Найдешевші ціни. 3-3

**МЕД** правдивий бжільний можна дістати по конкурентційних цінах від 1.20 за 1 кг лише у крамниці **„ПАСІКА“** — Львів **ВЛЯХАРСЬКА 20** (бічна Руської)



Копалия, жовтень-листопад 1936. Р. 1. Ч. 2-4.

В 1880 р. француз Леблін послугою мав дванадцять дзеркалами в ріжних кількостях оборотів, обчислених так, що англійська зліміють „аналізування“ і швидко-

